

English	Instructions for use: Dental Implants	3
Español	Instrucciones de uso: Implantes Dentales	6
русский	Инструкция по применению: Зубные имплантаты	10
Deutsch	Gebrauchsanweisung: Dentalimplantate	14
Français	Instructions d'utilisation: Implants Dentaires	18
Italiano	Istruzioni per l'uso: Impianti Dentali	22
Português	Instruções de utilização: Implantes Dentários	25
Türkçe	Kullanım talimatları: Dental İmplantlar	28
简体中文	使用说明: 牙种植体	31
日本語	使用説明書 : 歯科インプラント	34
한국어	적용증: 치과 시술용 임플란트	39
عربى	إرشادات الاستخدام: غرسات الأسنان	44
Polski	Instrukcja obsługi: Implanty dentystyczne	47



manufactured by:
BioHorizons
2300 Riverchase Center
Birmingham AL, 35244 USA
TOLL FREE 888.246.8338
TEL 205.967.7880 FAX 205.870.0304
www.biohorizons.com

EC REP

CE
0086

EU Authorised Representative:
QUALITY FIRST INTERNATIONAL
Suites 317/318 Burford Business Centre
11 Burford Road, Stratford
London E15 2ST United Kingdom
Telephone +44-208-221-2361
Telefax +44-208-221-1912

The symbol table below is for reference only. Refer to product packaging label for applicable symbols.

Symbol	Symbol Description
	Caution
	Electronic instructions for use
	Manufacturer
	BioHorizons products carry the CE mark and fulfill the requirements of the Medical Devices Directive 93/42/EEC
	Reference/ article number
	Lot/ batch number
	Do not re-use
	Use-by-date
	Sterile by gamma irradiation
	Date of manufacture
Rx Only	Caution: U.S. Federal law restricts these devices for sale, distribution and use by, or on the order of, a dentist or physician
	Home position



This document supersedes all prior revisions. Original language is English.

This document applies to BioHorizons Dental Implants.

DESCRIPTION

BioHorizons implants are manufactured from biocompatible titanium alloy and are single use only. Some BioHorizons implants come packaged with a 3inOne abutment pre-mounted. 3inOne abutments are for single patient use only. This abutment may be used as: (1) an implant mount; (2) a closed tray transfer when used with a Ball-top Screw and (3) a temporary or final abutment. "Peel-and-stick" labels supplied on the implant package contain important product information and should be applied to the patient's record in the event future reference is necessary.

INDICATIONS FOR USE

BioHorizons implants are intended for use in the mandible or maxilla for use as an artificial root structure for single tooth replacement or for fixed bridgework and dental retention. The implants may be restored immediately (1) with a temporary prosthesis that is not in functional occlusion or (2) when splinted together for multiple tooth replacement or when stabilized with an overdenture supported by multiple implants.

Tapered Short implants may be restored using delayed loading, or with a terminal or intermediate abutment for fixed or removable bridgework, and for overdentures.

Tapered Internal 3.0, Tapered Tissue Level 3.0, and Laser-Lok 3.0 Implants may be used as an artificial root structure for single tooth replacement of mandibular central and lateral incisors and maxillary lateral incisors. The implants may be restored immediately (1) with a temporary prosthesis that is not in functional occlusion, (2) when splinted together as an artificial root structure for multiple tooth replacement of mandibular incisors, or (3) for denture stabilization using multiple implants in the anterior mandible and maxilla. The implants may be placed in immediate function when good primary stability has been achieved and with appropriate occlusal loading.

One-piece 3.0 Implants may be used (1) as an artificial root structure for single tooth replacement of mandibular central and lateral incisors and maxillary lateral incisors. The implant may be immediately restored with a temporary prosthesis that is not in functional occlusion; (2) when splinted together as an artificial root structure for multiple tooth replacement of mandibular incisors. The implants may be restored after a period of time or placed in immediate function; or (3) for denture stabilization using multiple implants in the anterior mandible and maxilla. The implants may be restored after a period of time or placed in immediate function.

Overdenture Implants may be used for denture stabilization using multiple implants in the anterior mandible and maxilla. The implants may be restored after a period of time or placed in immediate function.

CONTRAINdications

BioHorizons dental implants should not be used in patients who have contraindicating systemic or uncontrolled local diseases such as blood dyscrasias, diabetes, hyperthyroidism, oral infections or malignancies, renal disease, uncontrolled hypertension, liver problems, leukemia, severe vascular heart disease, hepatitis, immunosuppressive disorder, pregnancy, collagen and bone diseases. Relative contraindications may include habits such as tobacco use, alcohol consumption, poor oral hygiene, bruxism, nail biting, pencil biting and improper tongue habits depending on severity.

Tapered Internal 3.0, Tapered Tissue Level 3.0, and Laser-Lok 3.0 Implants are contraindicated for single tooth replacement of maxillary central incisors.

One-piece 3.0 Implants are contraindicated for single use to replace maxillary central incisors, nor should they be used as abutments for multiple bridgework cases other than as specified in the Indications section of these instructions. They should not be placed in occlusal function for a minimum of three months post-implantation in high-density bone, or approximately six months in lower-density bone.

DIRECTIONS FOR USE

Proper surgical procedures and techniques are the responsibility of the medical professional. Each dentist must evaluate the appropriateness of the procedure used based on personal medical training and experience as applied to the patient case at hand. BioHorizons strongly recommends completion of postgraduate dental implant education and strict adherence to the instructions and procedures for use that accompany BioHorizons implant products. NOTE: A pre-operative 30-second rinse with a 0.12% Chlorhexidine Digluconate solution is recommended. (The influence of 0.12% Chlorhexidine Digluconate Rinses on the Incidence of Infectious Complications and Implant Success. Lambert, Paul M., et al, J Oral Maxillofacial Surgery 55:25-30, 1997, Suppl5).

Tapered Internal Plus Implants - **IMPORTANT!** When using the TSK2021 (Tapered Internal Surgical Kit) to place the 3.8mm diameter implants, 3.0mm implant-level drivers are also required (TP3IDH, TP3IDR).

Tapered Internal 3.0, Tapered Tissue Level 3.0, and Laser-Lok 3.0 Implants - **IMPORTANT!** (1) The implant procedure manual should be reviewed prior to attempting placement. (2) The osteotomy may be prepared with any BioHorizons 2.0mm and 2.5mm drill used in sequence. (3) Torque of 70Ncm or greater may compromise the mechanical integrity of the implant. In dense (D1-D2) bone further preparation of the site may be required to avoid applying excessive torque to the implant connection. (4) To further prepare the site, the crestal bone drill (TP3CBD) and the bone tap (122-900) may be used. (5) The clinician should verify that the proper instruments are available and at hand prior to attempting placement.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

Appropriate training in proper implant surgery technique is strongly recommended prior to implant use. Improper technique can result in implant failure and/or loss of supporting bone. Appropriate x-ray films and/or CT scans should be utilized to determine (1) if adequate bone width and depth are available at the desired implant site and (2) the location of important anatomical landmarks, such as the mandibular canal, maxillary sinuses, and adjacent teeth.

Clinician judgment should be used in determining the minimum post-implantation time before placing the implants in occlusal function. An adequate number of implants should be used to provide support and to distribute the load to the abutments. For short implants, clinicians should closely monitor patients for any of the following conditions: periimplant bone loss, changes to implant's response to percussion, or radiographic changes in bone to implant contact along the implant's length. If the implant shows mobility or greater than 50% bone loss, the implant should be evaluated for possible removal. If the clinicians choose a short implant, then clinicians should consider a two-stage surgical approach, splinting the short implant to an additional implant, and placement of the widest possible fixture. Allow longer periods for osseointegration avoid immediate loading. BioHorizons dental implants have not been evaluated for safety and compatibility in the MR environment. They have not been tested for heating, migration, or image artifact in the MR environment. The safety of BioHorizons dental implants in the MR environment is unknown. Scanning a patient who has this device may result in patient injury. Dental implants can break in function for a number of reasons including overloading due to improper occlusion, metal fatigue, and over-tightening of the implant during insertion. A certain percentage of implants may fail to achieve or to maintain osseointegration, as demonstrated by mobility, and should be removed. Potential causes of abutment fracture include, but not limited to: casting beyond a 30-degree angle, casting titanium above 2010°F (1099°C), inadequate implant support when attached to periodontically compromised teeth, non-passive

fit of superstructure, overloading due to improper occlusion, incomplete seating of cemented abutments, and excessive cantilevering of pontics. Small diameter implants with angled abutments are intended for the anterior region of the mouth and not intended for the posterior region of the mouth due to possible failure of the implant.

Tapered IM Implants (1) are limited to the molar region; (2) restricted to only one implant per molar extraction site; (3) are to be placed 3-5mm from adjacent implants or teeth, with the distance from the apical extent of the implant to adjacent implant or implant to tooth contact point should be 3mm to coronal to the alveolar crest; (4) should be at least 1.5mm from buccal or lingual alveolar surfaces to permit adequate integration; and, (5) are used when the surgeon has determined that the placement of a narrower diameter implant would increase the probability of failure due to poor primary stability, or increased surgical procedures leading to complications.

One-piece 3.0 Implants should NOT be placed in full occlusion until a minimum of THREE months in situ from the date of placement in bone of high integrity, and a minimum of SIX months in situ in bone of compromised integrity.

Overdenture Implants MUST be carefully evaluated for stability before selecting an appropriate level of retention in mating overdenture attachment inserts, o-rings, or grommets. Less retention rather than more retention is recommended for initial loading. Overdenture implants are designed for denture stabilization; a well-fitting denture with soft-tissue support is highly recommended.

COMPLICATIONS AND ADVERSE EFFECTS

The risks and complications with implants include, but are not limited to: (1) allergic reaction(s) to implant and/or abutment material; (2) breakage of the implant and/or abutment; (3) loosening of the abutment screw and/or retaining screw; (4) infection requiring revision of the dental implant; (5) nerve damage that could cause permanent weakness, numbness, or pain; (6) histologic responses possibly involving macrophages and/or fibroblasts; (7) formation of fat emboli; (8) loosening of the implant requiring revision surgery; (9) perforation of the maxillary sinus; (10) perforation of the labial and lingual plates; and (11) bone loss possibly resulting in revision or removal.

HANDLING AND STERILIZATION

This product is supplied sterile and should be considered sterile unless the package has been opened or damaged. Using accepted sterile technique, remove from the package only after the correct size has been determined and the surgical site has been prepared. Always handle the product with powder-free gloves, and avoid contact with hard objects that may damage the surface. Implants are single use only, and re-use should not be attempted. Following this guidance eliminates the risk of cross-patient contamination from secondary use of this device. BioHorizons assumes no responsibility for attempted re-use or re-sterilization.

Made in USA



Este documento reemplaza a todas las revisiones anteriores. El idioma original es el inglés.

Este documento es aplicable a los implantes dentales BioHorizons.

DESCRIPCIÓN

Los implantes de BioHorizons están fabricados a partir de una aleación de titanio biocompatible y son para un solo uso. Algunos implantes de BioHorizons se entregan empaquetados con un soporte 3inOne previamente montado. Los soportes 3inOne son para el uso de un único paciente. Este soporte puede utilizarse como: (1) una montura de implante; (2) una transferencia de bandeja cerrada cuando se usa con un tornillo con cabeza esférica y (3) un soporte temporal o final. Las etiquetas de "pelar y pegar" provistas con el paquete del implante incluyen información del producto importante y deberían pegarse en el historial del paciente en caso de que sea necesario usarlas como referencia en un futuro.

INDICACIONES DE USO

Los implantes BioHorizons están previstos para ser utilizados en la mandíbula o en el maxilar como una estructura de raíz artificial para una sustitución de diente único, o para puentes fijos y retención dental. Los implantes pueden restaurarse inmediatamente (1) con una prótesis temporal que no esté en occlusión funcional, (2) cuando se fragmentan juntos para una sustitución de diente o cuando se estabiliza con una sobredentadura soportada por varios implantes.

Los implantes Tapered cortos pueden restaurarse con una carga diferida, o con un soporte intermedio o terminal para puentes fijos o móviles, y para sobredentaduras.

Los implantes interno cónico 3.0, cónico de nivel de tejido 3.0 y LaserLok 3.0 pueden utilizarse como una estructura de raíz artificial para la sustitución de un diente único de los incisivos centrales y laterales de la mandíbula y los incisivos laterales maxilares. Los implantes pueden restaurarse inmediatamente (1) con una prótesis temporal que no esté en occlusión funcional, (2) cuando se fragmentan juntos como una estructura de raíz artificial para una sustitución de varios dientes o de incisivos mandibulares, o (3) para la estabilización de la dentadura usando varios implantes en la mandíbula anterior y el maxilar superior. Los implantes pueden colocarse en funcionamiento inmediato cuando se haya conseguido una buena estabilidad primaria y con una carga oclusal apropiada.

Los implantes 3.0 "One-piece" pueden utilizarse (1) como una estructura de raíz artificial para la sustitución de un único diente del centro de la mandíbula, los incisivos laterales y los incisivos laterales maxilares. El implante puede ser restaurado inmediatamente con una prótesis temporal que no esté en occlusión funcional, (2) cuando se fragmentan juntos como una estructura de raíz artificial para una sustitución de varios dientes de incisivos mandibulares. Los implantes pueden restaurarse después de un periodo de tiempo o colocarse en carga inmediata o (3) para estabilizar la dentadura usando varios implantes en la mandíbula y el maxilar anterior. Los implantes pueden restaurarse después de un periodo de tiempo o colocarse en carga inmediata.

Los implantes Overdenture pueden utilizarse para la estabilización de la dentadura usando varios implantes en la mandíbula anterior y el maxilar anterior. Los implantes pueden restaurarse después de un periodo de tiempo o colocarse en carga inmediata.

CONTRAINDICACIONES

Los implantes dentales BioHorizons no deberían usarse en pacientes que tengan enfermedades locales no controladas o sistémicas que estén contraindicadas, como por ejemplo discrasias de la sangre, diabetes, hipertiroidismo, infecciones o procesos malignos orales, enfermedad renal, hipertensión no controlada, problemas de hígado, leucemia, varias enfermedades de corazón vasculares, hepatitis, trastornos inmunosupresivos, embarazo, enfermedades óseas y de colágeno. Las contraindicaciones relativas pueden incluir hábitos como el uso del tabaco, el consumo de alcohol, una higiene oral deficiente, bruxismo, morderse las uñas, morder lapiceros y hábitos de la lengua inadecuados, dependiendo de su gravedad.

Los implantes interno cónico 3.0, cónico de nivel de tejido 3.0 y Laser-Lok 3.0 están contraindicados para la sustitución de un diente único de los incisivos centrales maxilares.

Los implantes 3.0 "One-piece" están contraindicados para un uso único para sustituir los incisivos centrales maxilares, y tampoco deberían utilizarse como soportes para casos de varios puentes dentales, excepto los especificados en la sección Indicaciones de estas instrucciones. No deberían colocarse en carga oclusal durante un mínimo de los tres meses posteriores a la implantación en hueso de alta densidad o aproximadamente seis meses en huesos de densidad inferior.

INSTRUCCIONES DE USO

Los procedimientos y técnicas quirúrgicas apropiadas son responsabilidad del profesional médico. Cada odontólogo debe evaluar la idoneidad del procedimiento basándose en su formación médica personal y su experiencia, como deba aplicarse al caso del paciente de ese momento. BioHorizons recomienda encarecidamente llevar a cabo la formación de implantes dentales de postgrado y adoptar una adherencia estricta a las instrucciones y procedimientos de uso que acompañan los productos de implantes BioHorizons. NOTA: Se recomienda un enjuague preoperatorio de 30 segundos con una solución al 0,12% de digluconato de clorhexidina. (The influence of 0.12% Chlorhexidine Digluconate Rinses on the Incidence of Infectious Complications and Implant Success. Lambert, Paul M., et al, J Oral Maxillofacial Surgery 55:25-30, 1997, Suppl5).

Implantes internos cónicos Plus - IMPORTANTE. Cuando use el TSK2021 (kit quirúrgico para el implante interno cónico) para colocar implantes de 3,8 mm (0,15 pul.) de diámetro, se requieren también controladores nivel-implante de 3,0 mm (0,12 pul.) (TP3IDH, TP3IDR).

Implantes interno cónico 3.0, cónico de nivel de tejido 3.0 y Laser-Lok 3.0 - IMPORTANTE (1) Debe consultar el manual del procedimiento con implante antes de intentar colocarlo. (2) La osteotomía puede prepararse con cualquier taladro de 2,0 mm (0,08 pul.) y 2,5 mm (0,1 pul.) de BioHorizons utilizados secuencialmente. (3) Una torsión de 70 Ncm o mayor podría comprometer la integridad mecánica del implante. Es posible que se requiera una preparación adicional en hueso denso (D1-D2) a fin de evitar aplicar una torsión excesiva a la conexión del implante. (4) Para una preparación adicional del sitio, se pueden utilizar el taladro para hueso en cresta (TP3CBD) y la terraja ósea (122-900). (5) El facultativo debe verificar que los instrumentos adecuados estén disponibles y a mano antes de intentar la colocación.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Se recomienda encarecidamente una formación apropiada en la técnica de cirugía de implantes adecuada antes de utilizar el implante. Una técnica inapropiada puede provocar el fallo del implante o la pérdida del hueso de soporte. Deben utilizarse radiografías o exploraciones de TC para determinar (1) si hay disponible hueso adecuado y (2) la ubicación de las marcas anatómicas importantes, como por ejemplo el canal mandibular, los senos maxilares y los dientes adyacentes.

Debería utilizarse el juicio clínico para determinar el tiempo mínimo posterior a la implantación antes de colocar los implantes en función oclusal. Debe utilizarse un número adecuado de implantes para proporcionar apoyo y para distribuir la carga de los soportes. Para implantes cortos, los clínicos deben supervisar con atención a sus pacientes para controlar las siguientes condiciones: pérdida ósea perimplantaria, cambios en la respuesta del implante a la percusión o cambios radiográficos en el contacto hueso-implante a lo largo de la longitud del implante. Si el implante muestra movilidad o una pérdida de hueso superior al 50 %, debe evaluarse la posible retirada del implante. Si los clínicos eligen un implante corto, deben considerar un abordaje quirúrgico en dos etapas, ferulizando el implante corto a uno adicional y colocarlo ocupando el mayor ancho posible. Los periodos de osteointegración deben alargarse para evitar la carga inmediata. No se ha evaluado la seguridad ni la compatibilidad de los implantes dentales BioHorizons en entornos de RM. No se ha comprobado si se produce calentamiento, migración o artefactos de imágenes en entornos de RM. Se desconoce la seguridad de los implantes dentales BioHorizons en entornos de RM. Escanear a pacientes que tengan este dispositivo puede resultar en lesiones al paciente. Los implantes dentales pueden romperse en carga por varias razones, incluida la sobrecarga debida a una oclusión inadecuada, fatiga del metal, y una sobretensión del implante durante la inserción. Un porcentaje de implantes puede no conseguir o mantener la integración ósea, cuando esto se demuestre por la movilidad y deberían retirarse. Las causas potenciales de la fractura del soporte incluyen sin limitarse a éstas: pieza fundida con un ángulo de más de 30 grados, fundición del titanio a una temperatura superior a 1099°C (2010°F), soporte inadecuado del implante cuando se une a piezas dentales con problemas periodontológicos, ajuste no pasivo de la superestructura, sobrecarga debida a una oclusión incorrecta, asentamiento incompleto de los soportes cementados, y un voladizo excesivo de los pónticos. Los implantes de diámetro pequeño con soportes en ángulo están previstos para la región anterior de la boca, no para la región posterior de la boca por un posible fallo del implante.

Los implantes 3.0 "One-piece" NO deben colocarse en oclusión completa hasta que hayan transcurrido un mínimo de TRES meses in situ desde la fecha de la colocación en hueso de alta integridad, y un mínimo de SEIS meses in situ en hueso de integridad comprometida.

La estabilidad de los implantes Overdenture DEBE evaluarse cuidadosamente antes de seleccionar un nivel apropiado de retención que se corresponda con las inserciones, las anillas o las arandelas de fijación. Se recomienda utilizar menos en lugar de más retención para una carga inicial. Los implantes Overdenture están diseñados para la estabilización de la dentadura, se recomienda altamente una dentadura con un buen ajuste con un soporte de tejido blando.

COMPLICACIONES Y EFECTOS ADVERSOS

Los riesgos y complicaciones con los implantes incluyen, sin limitarse a estos: (1) reacciones alérgicas al implante o a los materiales del soporte, (2) fractura del implante o el soporte, (3) aflojamiento del tornillo de soporte o de retención, (4) infección que requiera revisión del implante dental, (5) daños en los nervios que puedan ocasionar una debilidad permanente, entumecimiento o dolor, (6) respuestas histológicas que posiblemente impliquen macrofagos o fibroblastos, (7) formación de embolia grasa, (8) aflojamiento del implante que requiera una intervención quirúrgica de revisión, (9) perforación del seno maxilar, (10) perforación de las placas labiales y lingüales y (11) pérdida ósea que posiblemente de como resultado una revisión o retirada.

MANIPULACIÓN Y ESTERILIZACIÓN

Este producto se suministra estéril y se debe considerar estéril a menos que el paquete haya sido abierto o dañado. Utilizando una técnica aceptada estéril, retirar el producto del paquete sólo después de haber determinado el tamaño correcto y de haber preparado el lugar de la cirugía. Manipular siempre el producto con guantes sin polvo y evitar el contacto con objetos duros que puedan dañar la superficie. Los implantes son de un solo uso, y no debe intentarse una reutilización. Seguir esta indicación

elimina el riesgo de contaminación cruzada entre pacientes derivada de la reutilización de este elemento. BioHorizons no asume ninguna responsabilidad por un intento de reutilización o reesterilización que se produzca entre pacientes.

Fabricado en Estados Unidos

Archived Document



Данный документ заменяет все предыдущие редакции. Языком оригинала является английский язык.

Этот документ распространяется на зубные имплантаты BioHorizons.

ОПИСАНИЕ

Имплантаты BioHorizons изготавливаются из биосовместимого титанового сплава и предназначены только для одноразового использования. Некоторые имплантаты BioHorizons поставляются в комплекте с предварительно установленным абатментом 3inOne. Абатменты 3inOne предназначены только для одноразового использования. Этот абатмент может быть использован в качестве: (1) имплантовода; (2) трансфера для закрытой ложки при использовании винта с шаровидной шляпкой и (3) временного или постоянного абатмента. Наклейки на упаковке имплантата содержат важную информацию об изделии, их необходимо поместить в медицинскую карту пациента на случай, если эта информация может понадобиться в будущем.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Имплантаты BioHorizons предназначены для установки в нижней или верхней челюсти в качестве искусственного корня при изготовлении одиночных коронок или несъемных мостовидных протезов и ретенционных элементов зубных протезов. Имплантаты могут использоваться для немедленного протезирования (1) при изготовлении временного протеза при условии его выведения из функциональной окклюзии или (2) при шинировании для протезирования нескольких зубов, или при стабилизации съемного протеза с опорой на несколько имплантатов.

Короткие имплантаты Tapered можно использовать для протезирования, применяя отсроченную нагрузку, или при помощи концевых или промежуточных абатментов для несъемных или съемных мостовидных протезов или для перекрывающих съемных протезов.

Корневидные имплантаты с внутренним шестигранником серии 3.0, корневидные имплантаты с соединением на уровне костных тканей серии 3.0 и имплантаты Laser-Lok 3.0 могут использоваться в качестве искусственного корня для изготовления одиночных коронок нижнечелюстных центральных и боковых резцов и верхнечелюстных боковых резцов. Имплантаты могут использоваться для немедленного протезирования (1) при изготовлении временного протеза при условии его выведения из функциональной окклюзии; (2) при шинировании в качестве искусственного корня для мостовидных протезов нижнечелюстных резцов или (3) при стабилизации съемного протеза с использованием нескольких имплантатов в переднем отделе нижней и верхней челюсти. Имплантаты могут подвергаться немедленной функциональной нагрузке при достижении хорошей первичной стабильности имплантата и подходящей окклюзионной нагрузке.

Имплантаты One-piece 3.0 могут использоваться (1) в качестве искусственного корня для изготовления одиночных коронок нижнечелюстных центральных и боковых резцов и верхнечелюстных боковых резцов. Имплантат может использоваться для немедленного протезирования при изготовлении временного протеза при условии его выведения из функциональной окклюзии; (2) при шинировании в качестве искусственного корня для мостовидных протезов нижнечелюстных резцов. Имплантаты могут использоваться через определенное время или подвергаться немедленной нагрузке; или (3) могут использоваться для стабилизации съемного протеза с помощью нескольких

имплантатов в передней части нижней и верхней челюсти. Имплантаты могут использоваться через определенное время или подвергаться немедленной нагрузке.

Имплантаты для съемных протезов могут использоваться для стабилизации съемного протеза с помощью нескольких имплантатов в передней части нижней и верхней челюсти. Имплантаты могут использоваться через определенное время или подвергаться немедленной нагрузке.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Зубные имплантаты BioHorizons не должны использоваться у пациентов, имеющих системные или неконтролируемые местные заболевания, которые могут служить в качестве противопоказания, например патологические изменения клеточного состава крови, диабет, гипертиреоз, злокачественные новообразования или инфекционные заболевания ротовой полости, почечная недостаточность, неконтролируемая гипертензия, заболевания печени, лейкемия, тяжелая форма заболевания сердечно-сосудистой системы, гепатит, иммунодефицит, беременность, диффузные болезни соединительной и костной ткани. Относительные противопоказания могут включать такие привычки, как курение, потребление алкоголя, плохая гигиена полости рта, бруксизм, кусание ногтей, обрызгивание карандашом и неправильные привычки расположения языка в зависимости от степени тяжести.

Корневидные имплантаты с внутренним шестигранником серии 3.0, корневидные имплантаты с соединением на уровне костной ткани серии 3.0 и имплантаты Laser-Lok 3.0 не показаны для изготовления одиночных коронок центральных верхнечелюстных резцов.

Имплантаты One-piece 3.0 имеют противопоказание к использованию для изготовления одиночных коронок для протезирования нижнечелюстных центральных резцов, а также в качестве абатментов для других множественных мостовидных протезов, отличных от указанных в разделе «Показания» данной инструкции. Они не должны подвергаться окклюзионной нагрузке в течение минимум трех месяцев после имплантации в костях высокой плотности или приблизительно в течение шести месяцев в случае костей меньшей плотности.

УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Выбор подходящего хирургического вмешательства и техники осуществляется на усмотрение врача. Каждый дантист должен оценивать целесообразность используемой процедуры на основании личной медицинской подготовки и опыта с учетом случая конкретного пациента. Компания BioHorizons настоятельно рекомендует пройти соответствующее обучение по дентальной имплантологии и строго следовать процедурам и инструкциям по использованию, сопровождаемым всеми имплантатами BioHorizons. ПРИМЕЧАНИЕ. Рекомендуется предоперационное 30-секундное полоскание с 0,12% раствором хлоргексидина диглюконата. (The influence of 0.12% Chlorhexidine Digluconate Rinses on the Incidence of Infectious Complications and Implant Success. Lambert, Paul M., et al, J Oral Maxillofacial Surgery 55:25-30, 1997, Suppl5).

Корневидные имплантаты с внутренним шестигранником Коническая внутренняя плюс — ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! При использовании TSK2021 (хирургического набора Коническая внутренняя) для установки имплантатов диаметром 3,8 мм (0,15") также необходимо использовать отвертки 3,0 мм (0,12") (TP3IDH, TP3IDR).

Корневидные имплантаты с внутренним шестигранником серии 3.0, корневидные имплантаты с соединением на уровне костной ткани серии 3.0 и имплантаты Laser-Lok 3.0 – ВАЖНО (1)! Прежде чем приступить к размещению имплантата, следует изучить инструкцию по выполнению этой процедуры. (2) Остеотомия может проводиться с помощью

последовательного использования любого сверла BioHorizons 2,0 мм (0,08") и 2,5 мм (0,1"). (3) Усилие в 70 Нсм или выше может нарушить механическую целостность имплантата. В плотной (D1-D2) кости может потребоваться дополнительная подготовка костного ложа во избежание применения чрезмерного усилия при соединении имплантата. (4) Для дополнительной подготовки костного ложа может использоваться сверло для костного гребня (TP3CBD) и костный метчик (122-900). (5) Перед установкой имплантата клинический врач должен проверить наличие и доступ к соответствующим инструментам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед тем как использовать имплантаты, настоятельно рекомендуется пройти подходящее обучение выполнению соответствующих имплантационных хирургических манипуляций. Неправильная техника установки может привести к отторжению имплантата и (или) остеопорозу опорной кости. Для определения: (1) пригодности соответствующей кости и (2) расположения важных анатомических ориентиров, таких как нижнечелюстные каналы, верхнечелюстные пазухи и смежные зубы, должны использоваться подходящие рентгеновские снимки и (или) срезы КТ.

Для установления минимального срока, который необходимо выдержать перед окклюзионной нагрузкой после установки имплантата, используется клиническая оценка. Для обеспечения поддержки и распределения нагрузки на абатменты следует использовать достаточное количество имплантатов. Для коротких имплантатов: врач должен тщательно отслеживать состояние пациентов на предмет любого из следующих факторов: потери околоимплантатной костной массы, изменения в реакции имплантата на перкуссию или рентгенографического изменения в кости в ответ на контакт с имплантатом по линии имплантата. Если наблюдается подвижность имплантата или потеря более 50 % костной массы, имплантат следует оценить на предмет возможного извлечения. Если стоматолог выбирает короткий имплантат, ему следует рассмотреть двухэтапный хирургический подход, закрепив короткий имплантат на дополнительном имплантате и разместив самое широкое (по возможности) фиксирующее приспособление. Период остеointеграции должен быть более длительным; избегайте немедленной нагрузки. Зубные имплантаты BioHorizons не оценивались на безопасность и совместимость при проведении процедуры МРТ. Устройства не тестировались на предмет нагревания, сдвига или в качестве источника помех при проведении процедуры МРТ. По безопасности зубных имплантатов BioHorizons при проведении процедуры МРТ данных не имеется. Проведение сканирования у пациента, имеющего данное устройство, может привести к травме пациента. Зубные имплантаты могут сломаться при нагрузке по ряду причин, включая чрезмерную нагрузку из-за неправильной окклюзии, усталость металла и чрезмерное затягивание имплантата при установке. Несколько процентов имплантатов могут не позволить достичь или сохранить остеоинтеграцию, что выражается в их подвижности, поэтому их необходимо удалить. Потенциальные причины трещины абатмента включают, но не ограничиваются следующими: отливка выше 30-градусного угла, отливка титана при температуре выше 1099° С (2010° F), неправильная опора имплантата при соединении с зубами, имеющими периодонтальные повреждения, непассивная посадка верхней части конструкции, чрезмерная нагрузка из-за неправильной окклюзии, неполная посадка скрепленных цементом абатментов и чрезмерный вынос промежуточной коронки моста. Имплантаты малого диаметра с угловыми абатментами предназначены для передней части челюсти и не должны использоваться для задней части челюсти из-за возможного отторжения имплантата.

Имплантаты One-piece 3.0 ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать полной окклюзионной нагрузке до истечения минимум ТРЕХ месяцев *in situ* с момента установки в кости высокой плотности и минимум ШЕСТИ месяцев *in situ* при установка в кость с нарушенной целостностью.

Имплантаты для съемных протезов СЛЕДУЕТ тщательно оценить с точки зрения стабильности перед тем, как выбирать соответствующий уровень ретенции при сопряжении со вставками, кольцами или прокладками съемных протезов. Для

предварительного нагружения рекомендуется меньшая, а не большая степень ретенции. Имплантаты для съемных протезов предназначены для стабилизации съемных протезов; настоятельно рекомендуется использовать протезы с хорошо пригнанной посадкой с опорой для мягких тканей.

ОСЛОЖНЕНИЯ И НЕЖЕЛАТЕЛЬНЫЕ РЕАКЦИИ

Риски и осложнения, связанные с имплантатами, включают, но не ограничиваются следующими: (1) аллергическая реакция (реакции) на материал имплантата и (или) абатмента; (2) поломка имплантата и (или) абатмента; (3) ослабление винта абатмента и (или) окклюзионного винта; (4) инфекция, требующая повторного осмотра зубного имплантата; (5) повреждение нерва, которое может привести к постоянной слабости, онемению или боли; (6) тканевая реакция, которая может включать появление макрофагов и (или) фибробластов; (7) возникновение жировой эмболии; (8) ослабление соединения имплантата, требующее повторного хирургического вмешательства; (9) прободение верхнечелюстных пазух; (10) прободение нагубной и назубной части протеза; и (11) остеопороз, который может повлечь повторный осмотр или удаление имплантата.

ПОРЯДОК РАБОТЫ И СТЕРИЛИЗАЦИИ

Данное изделие поставляется стерильным и считается стерильным, если упаковка не была открыта или повреждена. Извлечение из упаковки должно производиться с соблюдением установленных правил асептики только после определения правильного размера и подготовки операционного поля. Всегда работайте с изделием в неопудренных перчатках и избегайте контакта с твердыми предметами, которые могут повредить поверхность. Имплантаты предназначены только для одноразового использования, их повторное использование запрещено. Соблюдение приведенных рекомендаций устраниет риск перекрестного заражения пациентов при повторном использовании данного изделия. Компания BioHorizons не несет ответственность в случае повторного использования или повторной стерилизации изделия.

Сделано в США



Dieses Dokument ersetzt alle vorherigen Überarbeitungen. Die Originalsprache ist Englisch.

Dieses Dokument gilt für die BioHorizons Dentalimplantate.

BESCHREIBUNG

BioHorizons Implantate sind aus einer biokompatiblen Titanlegierung hergestellt und sind nur für den Einmalgebrauch. Einige BioHorizons Implantate werden mit einem vormontierten 3inOne Abutment geliefert. 3inOne Abutments sind für die Verwendung an nur einem Patienten bestimmt. Dieses Abutment kann verwendet werden als: (1) eine Implantatbefestigung; (2) ein geschlossener Tray-Transfer bei Verwendung mit einer Kugelkopfschraube und (3) ein vorübergehendes oder endgültiges Abutment. "Peel-and-Stick"- Etiketten auf der Implantatverpackung enthalten wichtige Produktinformationen und sollten zum späteren Nachlesen in die Patientenakte geklebt werden.

ANWENDUNGSGEBIETE

Die Implantate von BioHorizons sind zur Verwendung im Unter- oder Oberkiefer als künstliche Wurzel für den Einzelzahnersatz oder für fixierte Brücken und eine dentale Retention bestimmt. Die Implantate können sofort restauriert werden (1) mit einer vorübergehenden Prothese in nicht funktioneller Okklusion oder (2) mit Schienung für mehrfachen Zahnersatz oder zur Stabilisierung mit einer Overlay-Prothese, gehalten von mehreren Implantaten.

Kurze Tapered Implantate können mit verzögerter Belastung oder mit einem endgültigen oder vorübergehenden Abutment für fixierte oder herausnehmbare Brücken und für Overlay-Prothesen restauriert werden.

Konische interne 3.0, konische Gewebeniveau- 3.0 und Laser-Lok 3.0 Implantate können als künstliche Wurzelstruktur für den Einzelzahnersatz der mandibulären zentralen und lateralen Schneidezähne und der maxillären lateralen Schneidezähne verwendet werden. Die Implantate können sofort restauriert werden (1) mit einer vorübergehenden Prothese in nicht funktioneller Okklusion, (2) mit Schienung als künstliche Wurzelstruktur für den mehrfachen Zahnersatz der mandibulären Schneidezähne oder (3) für die Gebissstabilisierung bei mehreren Implantaten im anterioren Unter- und Oberkiefer. Die Implantate können sofort genutzt werden, wenn eine gute primäre Stabilität erreicht und die okklusale Belastung angemessen ist.

One-piece 3.0 Implantate können (1) als künstliche Wurzelstruktur für den Einzelzahnersatz der mandibulären zentralen und lateralen Schneidezähne und der maxillären lateralen Schneidezähne verwendet werden. Die Implantate können sofort restauriert werden mit einer vorübergehenden Prothese in nicht funktioneller Okklusion; (2) mit Schienung als künstliche Wurzelstruktur für den mehrfachen Zahnersatz der mandibulären Schneidezähne. Die Implantate können nach einer Weile restauriert werden oder sofort genutzt werden; oder (3) für die Gebissstabilisierung mit mehreren Implantaten im anterioren Unter- und Oberkiefer. Die Implantate können nach einer Weile restauriert oder sofort genutzt werden.

Overdenture Implantate können zur Gebissstabilisierung mit mehreren Implantaten im anterioren Unter- und Oberkiefer verwendet werden. Die Implantate können nach einer Weile restauriert oder sofort genutzt werden.

GEGENANZEIGEN

BioHorizons Dentalimplantate sind bei Patienten mit systemischen oder unkontrollierten lokalen Krankheiten wie Blutdyskrasie, Diabetes, Schilddrüsenüberfunktion, oralen Infektionen oder Malignitäten, Nierenerkrankungen, unkontrolliertem Bluthochdruck,

Leberproblemen, Leukämie, schwerer vaskulärer Herzkrankheit, Hepatitis, Immunsuppressionsstörungen, Schwangerschaft, Kollagen- und Knochenkrankheiten kontraindiziert. Relative Kontraindikationen können Gewohnheiten wie Tabakkonsum, Alkoholkonsum, schlechte orale Hygiene, Bruxismus, Nagelkauen, Bleistiftkauen und unangemessene Zungenbewegungen je nach Schwere umfassen.

Konische interne 3.0, konische Gewebeniveau- 3.0 und Laser-Lok 3.0 Implantate sind für den Einzelzahnersatz der maxillären zentralen Schneidezähne kontraindiziert.

One-piece 3.0 Implantate sind des Weiteren kontraindiziert für den Einmalgebrauch zum Ersatz der maxillären zentralen Schneidezähne, und sollten auch nicht als Abutments für andere als im Abschnitt Indikationen dieser Anweisung spezifizierte vielgliedrige Brücken verwendet werden. Für mindestens drei Monate nach der Implantation in Knochen mit hoher Dichte oder etwa sechs Monate nach der Implantation in Knochen mit geringerer Dichte sollten sie nicht in okklusaler Funktion stehen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Geeignete chirurgische Verfahren und Techniken liegen in der Verantwortung des Arztes. Jeder Zahnarzt muss die Eignung des angewandten Verfahrens basierend auf seiner medizinischen Ausbildung und Erfahrung bei jedem einzelnen Fall evaluieren. BioHorizons empfiehlt dringend die Absolvierung einer postgradualen Weiterbildung in Zahnimplantation sowie die strikte Befolgung der Anweisungen und Verfahren, die mit den BioHorizons Produkten zur Implantation geliefert werden. HINWEIS: Es wird eine 30-sekündige präoperative Spülung mit 0,12% Chlorhexidindigluconat-Lösung empfohlen. (The influence of 0.12% Chlorhexidine Digluconate Rinses on the Incidence of Infectious Complications and Implant Success. Lambert, Paul M., et al, J Oral Maxillofacial Surgery 55:25-30, 1997, Suppl5).

Konische interne plus-Implantate - WICHTIG! Beim Einsatz von TSK 2021 (Konisches internes chirurgisches Set) zur Platzierung der 3,8 mm (0,15") im Durchmesser messenden Implantate werden zusätzlich die 3,0 mm (0,12") im Durchmesser messenden Implantat-Einbringinstrumente benötigt (TP3IDH, TP3IDR).

Konische interne 3.0, konische Gewebeniveau- 3.0 und Laser-Lok 3.0 Implantate - WICHTIG! (1) Bitte lesen Sie vor dem Einsetzen das Handbuch zum Implantationsverfahren. (2) Die Osteotomie kann mit einem BioHorizons 2,0 mm (0,08") und 2,5 mm (0,1") Bohrer in Folge präpariert werden. (3) Drehmomente von 70 Ncm und mehr können die mechanische Integrität des Implantats beeinträchtigen. Bei Knochen mit hoher Dichte (D1-D2) kann eine weitere Präparierung der Stelle erforderlich sein, um zu vermeiden, dass zu hohe Drehmomente auf die Implantatverbindung aufgebracht werden müssen. (4) Zur weiteren Präparierung der Stelle können der kreisförmige Knochenbohrer (TP3CBD) und der Knochenbohrer (122-900) verwendet werden. (5) Der Arzt sollte vor der Platzierung sicherstellen, dass die richtigen Instrumente verfügbar und zur Hand sind.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Vor dem Implantieren wird die Absolvierung einer entsprechenden Schulung in der entsprechenden Technik der Implantationschirurgie dringend empfohlen. Eine unsachgemäße Technik kann zum Versagen des Implantats und/oder Verlust des unterstützenden Knochens führen. Es sollten entsprechende Röntgenfilme und/oder CT-Scans erstellt werden, um zu bestimmen, (1) ob ausreichend Knochen vorhanden ist und (2) um den Ort wichtiger anatomischer Orientierungspunkte wie des mandibulären Kanals, der maxillären Sinusse und des angrenzenden Zahns zu bestimmen.

Die minimale Postimplantationszeit sollte basierend auf dem klinischen Urteil bestimmt werden, bevor die Implantate in okklusale Funktion gesetzt werden. Es sollte eine angemessene Anzahl von Implantaten zur Unterstützung und Verteilung der Belastung auf die Abutments zum Einsatz kommen. Was kurze Implantate betrifft, sollten Ärzte die Patienten auf die folgenden

Beschwerden hin streng überwachen: Knochenverlust um das Implantat herum, Änderungen der Reaktion des Implantats auf Abklopfen hin oder radiographisch sichtbare Änderungen wo Knochen und Implantat sich berühren entlang der Länge des Implantats. Falls sich das Implantat bewegt oder ein Knochenverlust von mehr als 50 % vorliegt, sollte eine mögliche Entfernung des Implantats in Betracht gezogen werden. Falls der Arzt ein kurzes Implantat auswählt, sollte er einen zweistufigen chirurgischen Ansatz in Betracht ziehen und das kurze Implantat an einem zusätzlichen Implantat befestigen sowie die am breitesten mögliche Verankerung platzieren. Längere Perioden für die Knochenverankerung einplanen und eine sofortige Belastung vermeiden. Die BioHorizons Dentalimplantate wurden nicht auf Sicherheit und Kompatibilität in der MR-Umgebung ausgewertet. Sie wurden nicht auf Erwärmung, Migration oder Bildfehler in der MR-Umgebung getestet. Zur Sicherheit der Dentalimplantate von BioHorizons in der MR-Umgebung liegen keine Erkenntnisse vor. Bei der radiologischen Untersuchung durch MRT eines Patienten, der dieses Implantat trägt, könnte es zu Verletzungen kommen. Dentalimplantate können auch unter normalen Umständen aus vielerlei Gründen brechen, u. a. aufgrund einer Überbelastung infolge einer nicht passenden Okklusion, Metallermüdung und des übermäßigen Festziehens des Implantats beim Einsetzen. Eine bestimmte Prozentanzahl von Implantaten erreicht oder erhält die Osseointegration möglicherweise nicht aufrecht, was durch Lockerung offenbar wird, und sollte daher entfernt werden. Potentielle Ursachen für eine Abutment-Fraktur sind u. a.: Guss über einen 30-Grad-Winkel hinaus, Titanguss über 1099°C (2010°F), unzureichender Halt des Implantats bei periodontisch beeinträchtigten Zähnen, nicht-passive Passung der Superstruktur, Überbelastung infolge nicht passender Okklusion, unvollständige Setzung der zementierten Abutments und übermäßige Auskragung der Brückenglieder. Implantate mit kleinem Durchmesser mit gewinkelten Abutments sind für den anterioren und nicht für den posterioren Mundbereich bestimmt aufgrund eines möglichen Versagens des Implantats.

One-piece 3.0 Implantate sollten FRÜHESTENS DREI Monate nach der Platzierung *in situ* in Knochen von hoher Dichte in volle Okklusion gesetzt werden und FRÜHESTENS SECHS Monate nach der Platzierung *in situ* in Knochen von beeinträchtigter Integrität.

Overdenture Implantate MÜSSEN sorgfältig auf Stabilität evaluiert werden, bevor das entsprechende Retentionsniveau der passenden Overlay-Prothese, O-Ringe oder Dichtungen ausgewählt wird. Für die anfängliche Belastung wird eher weniger als mehr Retention empfohlen. Overlay-Implantate sind für die Stabilisierung des Gebisses vorgesehen; ein gut passendes Gebiss mit Weichteilunterstützung ist sehr empfehlenswert.

KOMPLIKATIONEN UND NEBENWIRKUNGEN

Die Risiken und Komplikationen von Implantaten sind u. a.: (1) allergische Reaktion(en) auf das Implantat und/oder Abutment-Material; (2) Bruch des Implantats und/oder Abutments; (3) Lockerung der Abutment-Schraube und/oder Halteschraube; (4) Infektion, die eine Revision des Dentalimplantats erfordert; (5) Nervenbeschädigung, die zu einer permanenten Schwäche, Taubheit oder Schmerzen führen kann; (6) histologische Reaktionen, möglicherweise unter Beteiligung von Makrophagen und/oder Fibroblasten; (7) Bildung von Fettemboli; (8) Lockerung des Implantats, die eine chirurgische Revision erfordert; (9) Perforation des maxillären Sinus; (10) Perforation der labialen und lingualen Platten; und (11) Knochenverlust, der möglicherweise eine Revision oder Entfernung erfordert.

HANDHABUNG UND STERILISATION

Dieses Produkt wird steril geliefert und gilt als steril, es sei denn die Verpackung ist geöffnet oder beschädigt. Nehmen Sie das Produkt unter Anwendung einer anerkannten sterilen Technik erst dann aus der Verpackung, wenn die korrekte Größe bestimmt und die Operationsstelle präpariert wurde. Handhaben Sie das Produkt stets mit puderfreien Handschuhen und vermeiden Sie Kontakt mit harten Gegenständen, die die Oberfläche beschädigen könnten. Implantate sind nur für den Einmalgebrauch bestimmt und es sollte keine Wiederverwendung erfolgen. Die Befolgung dieser Richtlinien eliminiert das Risiko einer

Kreuzkontamination unter Patienten infolge eines nochmaligen Gebrauchs dieses Implantats. BioHorizons übernimmt keine Haftung für die versuchte Wiederverwendung oder erneute Sterilisation.

Hergestellt in den USA

Archived Document



Le présent document remplace toutes les révisions antérieures. La langue de la version originale est l'anglais.

Ce document s'applique aux implants dentaires de BioHorizon.

DESCRIPTION

Les implants BioHorizons sont fabriqués à partir d'alliage de titane biocompatible et sont à usage unique. Certains implants BioHorizons sont fournis avec un pilier prothétique 3inOne pré-monté. Les piliers prothétiques 3inOne sont conçus pour l'utilisation sur un seul patient uniquement. Ce pilier prothétique peut être utilisé comme (1) porte-implant; (2) moignon d'empreinte quand utilisé avec un attachement boule; (3) pilier prothétique temporaire ou définitif. Les étiquettes à « peler et coller », présentes sur l'emballage de l'implant, comportent des informations importantes concernant le produit et doivent être collées dans le dossier du patient pour les éventuelles consultations futures.

INDICATIONS

Les implants BioHorizons sont conçus pour un usage au niveau de la mandibule et du maxillaire pour faire office de structure radiculaire artificielle pour le remplacement d'une seule dent ou pour la fixation de prothèse et la rétention dentaire. Les implants peuvent être immédiatement restaurés (1) avec une prothèse temporaire qui n'est pas occluso-fonctionnelle ou (2) dans le cas de prothèse adjointe, pour le remplacement de plusieurs dents ou quand ils sont stabilisés avec une overdenture fixée sur plusieurs implants.

Les implants Tapered courts peuvent être restaurés par une mise en charge différée ou avec un pilier terminal ou intermédiaire pour une prothèse fixe ou amovible et pour les overdentures complètes.

Les implants coniques internes 3.0, implants coniques tissulaires 3.0 et implants Laser-Lok 3.0 peuvent être utilisés comme structure radiculaire artificielle pour le remplacement d'une seule dent parmi les incisives centrales et latérales mandibulaires et les incisives latérales maxillaires. Les implants peuvent être immédiatement restaurés (1) avec une prothèse temporaire qui n'est pas occluso-fonctionnelle ou, (2) dans le cas de prothèse adjointe, pour servir de structure radiculaire artificielle pour le remplacement de plusieurs incisives mandibulaires ou encore (3) pour la stabilisation de prothèse utilisant plusieurs implants dans les secteurs mandibulaire et maxillaire antérieurs. Les implants peuvent être mis en charge immédiatement, sous réserve d'une bonne stabilité et d'une charge occlusale appropriée.

Les implants One-piece 3.0 peuvent être utilisés (1) comme structure radiculaire artificielle pour le remplacement d'une seule dent parmi les incisives centrales et latérales mandibulaires et les incisives latérales maxillaires. Les implants peuvent être immédiatement restaurés avec une prothèse temporaire qui n'est pas occluso-fonctionnelle; (2) dans le cas de prothèse adjointe, pour servir de structure radiculaire artificielle pour le remplacement de plusieurs incisives mandibulaires. Les implants peuvent être restaurés après une certaine période ou mis en charge immédiatement; ou encore (3) servir pour la stabilisation de prothèse utilisant plusieurs implants dans les secteurs mandibulaire et maxillaire antérieurs. Les implants peuvent être restaurés après une certaine période ou mis en charge immédiatement.

Les implants Overdenture peuvent être utilisés pour une stabilisation de prothèse utilisant plusieurs implants dans les secteurs mandibulaire et maxillaire antérieurs. Les implants peuvent être restaurés après une certaine période ou mis en charge immédiatement.

CONTRE-INDICATIONS

Les implants dentaires BioHorizons ne doivent pas être utilisés sur des patients souffrant de maladies systémiques ou de pathologies locales non contrôlées comme les dyscrasies sanguines, le diabète, l'hyperthyroïdie, les infections orales ou malignités, les maladies rénales, l'hypertension non contrôlée, les troubles hépatiques, la leucémie, les troubles cardiaques sévères, les hépatites, les désordres immunitaires, la grossesse, les maladies des os et du collagène. Les contre-indications comprennent également les habitudes comme l'usage du tabac, la consommation d'alcool, une mauvaise hygiène orale, le bruxisme, le rongement d'ongles, le rongement du stylo et les tics de langue selon leur sévérité.

Les implants coniques internes 3.0, implants coniques tissulaires 3.0 et implants Laser-Lok 3.0 sont contreindiqués pour le remplacement d'une seule dent parmi les incisives centrales maxillaires.

Les implants One-piece 3.0 sont également contre-indiqués en utilisation unique pour remplacer les incisives centrales maxillaires et ne devraient pas être non plus utilisés comme pilier prothétique dans les cas de prothèses multiples, comme cela est spécifié dans la partie indications de ce mode d'emploi. Ils ne devraient pas être mis en fonction occlusive avant une période minimale de trois mois suivant l'implantation, pour les os de forte densité, et pas avant six mois environ, pour les os de plus faible densité.

MODE D'EMPLOI

Le choix des procédures chirurgicales et des techniques est sous l'entièvre responsabilité du médecin. Chaque dentiste doit adapter la procédure à appliquer au cas particulier du patient, en se référant à sa formation médicale et ses expériences personnelles. BioHorizons recommande fortement le suivi d'une formation de troisième cycle spécialisée en implantologie et le strict respect des instructions et procédures d'utilisation qui accompagnent les produits d'implantation BioHorizons. REMARQUE: Un rinçage pré-opératoire de 30 secondes contenant 0,12% de digluconate de chlorhexidine est recommandé. (The influence of 0.12% Chlorhexidine Digluconate Rinses on the Incidence of Infectious Complications and Implant Success. Lambert, Paul M., et al, J Oral Maxillofacial Surgery 55:25-30, 1997, Suppl5).

Implants coniques internes Plus- IMPORTANT! Lors de l'utilisation du kit TSK2021 (Kit chirurgical Tapered Internal) pour placer les implants de 3,8mm (0,15") de diamètre, des inserts de 3,0mm (0,12") sont également nécessaires (TP3IDH, TP3IDR).

Implants coniques internes 3.0, implants coniques tissulaires 3.0 et implants Laser-Lok 3.0: IMPORTANT! (1) Consulter le manuel de procédure pour implants avant toute tentative de placement. (2) L'ostéotomie peut être préparée à l'aide de n'importe quel foret BioHorizons de 2,0 mm (0,08") et 2,5 mm (0,1") utilisé en séquence. (3) Un moment de torsion de 70 Ncm, ou plus, peut compromettre l'intégrité mécanique de l'implant. Une préparation du site plus longue peut être nécessaire pour les os denses (D1-D2), afin d'éviter un moment de torsion excessif au niveau de la connexion de l'implant. (4) Pour préparer le site de façon adéquate, on peut avoir recours au foret crestal (TP3CBD) et au taraud (122-900). (5) Le clinicien doit vérifier que les instruments appropriés sont disponibles et à portée de main avant la procédure d'implantation.

MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS

Il est fortement recommandé d'avoir suivi une formation appropriée sur les techniques de chirurgie implantatoire avant toute utilisation d'implant. L'emploi de techniques inappropriées peut aboutir à une défaillance de l'implant et/ou de l'os de support. Des radiographies et/ou une tomodensitométrie doivent être réalisées afin de déterminer (1) si la nature de l'os est adaptée à l'intervention et (2) le positionnement des repères anatomiques importants; tels que le canal mandibulaire, les sinus maxillaires et les dents adjacentes.

Le clinicien détermine, par son propre jugement, la période post-implantation minimale, avant la mise en place des implants en fonction occlusale. Un nombre approprié d'implants doit être utilisé afin de fournir le support nécessaire et distribuer la charge sur les piliers prothétiques. Pour les implants courts, les cliniciens doivent surveiller de près les patients afin d'observer les événements suivants: perte osseuse péri-implantaire, modifications de la réponse de l'implant aux percussions ou modifications radiographiques de l'os au contact de l'implant sur toute la longueur de ce dernier. Si l'implant présente de la mobilité ou une perte osseuse supérieure à 50 %, il devrait être évalué afin de déterminer son retrait éventuel. Si les cliniciens choisissent un implant court, ils doivent alors envisager une approche chirurgicale en deux étapes, en adjointant l'implant court à un implant supplémentaire et en mettant en place la fixation la plus large possible. Prévoir un intervalle plus long pour l'ostéo-intégration et éviter une mise en charge immédiate. La sécurité et la compatibilité des implants dentaires BioHorizons n'ont pas été évaluées dans un environnement RM. Le réchauffement, la migration ou les artefacts d'image dans un environnement RM n'ont pas été évalués pour ces dispositifs. La sécurité des implants dentaires BioHorizons dans un environnement RM n'est pas connue. L'examen IRM sur un patient porteur de ce dispositif peut entraîner des blessures sur ce dernier. Les implants dentaires peuvent se rompre en cours de fonctionnement pour de nombreuses raisons dont la surcharge due à une mauvaise occlusion, l'usure du métal et un serrage trop important de l'implant au moment de l'insertion. Un certain pourcentage d'implants peuvent ne pas aboutir à une bonne ostéo-intégration ou ne pas être en mesure de la maintenir, comme le démontrerait une mobilité, et doivent être retirés. Les causes potentielles de fracture de pilier prothétique sont dues, mais ne se limitent pas, à: une coulée au-delà d'un angle de 30°, une coulée de titane au-dessus de 1099°C (2010°F), un support d'implant inappropriate quand rattaché à des dents affectées par une maladie pérodontique, une assise non passive de la superstructure, une surcharge due à une mauvaise occlusion, un scellement incomplet du pilier prothétique cimenté, un trop grand porte-à-faux. Les petits implants avec piliers protéthiques angulés sont conçus pour le secteur antérieur de la bouche et ne sont pas conçus pour le secteur postérieur de la bouche, au risque d'une défaillance de l'implant.

Les implants One-piece 3.0 NE doivent PAS être placés en pleine occlusion avant une période minimale de TROIS mois, in situ, à partir de la date de placement, dans un os dont l'intégrité est élevée et, pas avant SIX mois minimum, in situ, pour les os dont l'intégrité est compromise.

La stabilité des implants Overdenture DOIT être soigneusement évaluée avant de sélectionner un niveau de rétention approprié pour l'accouplement des attaches d'ancrage, joints toriques ou oeillets. Une rétention moins importante est préférable à une rétention trop importante pour la charge initiale. Les implants Overdenture sont conçus pour la stabilisation dentaire, ainsi une parfaite adaptation de la prothèse sur le support de tissu mou est fortement conseillée.

COMPLICATIONS ET EFFETS INDÉSIRABLES

Les risques et complications concernant les implants comprennent, mais ne se limitent pas à : (1) des réaction(s) allergique(s) au matériau de l'implants et/ou du pilier prothétique ; (2) la fracture de l'implant et/ou du pilier prothétique ; (3) le desserrage de la vis du pilier prothétique et/ou de la vis de maintien ; (4) une infection nécessitant la reprise de l'implant dentaire ; (5) l'endommagement d'un nerf qui peut engendrer une faiblesse permanente, une insensibilité ou des douleurs ; (6) une réponse histologique associée à des macrophages et/ ou à des fibroblastes ; (7) la formation d'une embolie graisseuse ; (8) le relâchement de l'implant nécessitant une reprise chirurgicale ; (9) une perforation du sinus maxillaire ; (10) une perforation des plaques labiale et linguale ; et (11) une perte osseuse généralement due à une reprise ou un retrait.

MANIPULATION ET STÉRILISATION

Ce produit est fourni stérile et peut être considéré comme stérile, sauf si l'emballage a été préalablement ouvert ou endommagé. Utiliser les techniques stériles approuvées, retirer du paquet uniquement après avoir déterminé la taille correcte et préparé le

site chirurgical. Toujours manipuler le produit avec des gants non poudrés et éviter tout contact avec des objets durs qui pourraient endommager les surfaces. Les implants sont à usage unique et ne doivent pas être réutilisés. Le respect de ces conseils évite tout risque de contamination croisée entre patients, dû à une seconde utilisation du dispositif. BioHorizons se dégage de toute responsabilité en cas de réutilisation ou de restérilisation.

Fabriqué aux États-Unis

Archived Document



Questo documento sostituisce tutte le revisioni antecedenti. La lingua originale è l'inglese.

Questo documento si applica agli impianti dentali BioHorizons.

DESCRIZIONE

Gli impianti BioHorizons vengono prodotti in una lega biocompatibile al titanio e sono esclusivamente monouso. Alcuni impianti BioHorizons sono disponibili in confezioni con pilastro 3inOne pre-montato. I pilastri 3inOne sono indicati per l'uso esclusivamente su singolo paziente. Questo pilastro può essere utilizzato nelle seguenti modalità: (1) come attacco per l'impianto; (2) come trasferimento d'impronta per porta-impronte chiuso quando è utilizzato con una vite a sfera e (3) come pilastro temporaneo o finale. Le etichette adesive fornite sull'impianto contengono importanti informazioni sul prodotto e devono essere applicate alla cartella clinica del paziente per farvi eventualmente riferimento in futuro.

INDICAZIONI PER L'USO

Gli impianti BioHorizons sono destinati all'uso su mandibola o mascella come struttura radicale artificiale per la sostituzione di un dente singolo o per ponti fissi e ritenzione dentale. Gli impianti possono essere immediatamente restaurati (1) con una protesi temporanea che non sia in occlusione funzionale o, (2) se fissati insieme, per la sostituzione di diversi denti o se stabilizzati con una overdenture supportata da diversi impianti.

Il restauro degli impianti Tapered corti si esegue applicando un carico ritardato o utilizzando un pilastro terminale o intermedio per un ponte fisso o rimovibile e per overdenture.

Gli impianti interni rastremati 3.0, a livello tessutale rastremati 3.0 e Laser-Lok 3.0 possono essere utilizzati come struttura radicale artificiale per la sostituzione di un singolo dente incisivo mandibolare centrale e laterale e di incisivi mascellari laterali. Gli impianti possono essere restaurati immediatamente (1) con una protesi temporanea non funzionale in occlusione, (2) se fissati insieme come struttura radicale artificiale per la sostituzione di più incisivi mandibolari, oppure (3) per la stabilizzazione della protesi utilizzando più impianti nella mandibola e nella mascella anteriori. Gli impianti possono essere collocati immediatamente in funzione se si è ottenuta una buona stabilità primaria e con un carico occlusale appropriato.

Gli impianti One-piece 3.0 possono essere utilizzati (1) come struttura radicale per la sostituzione di un singolo dente incisivo mandibolare centrale e laterale e di incisivi mascellari laterali. L'impianto può essere completato immediatamente con una protesi temporanea che non sia in occlusione funzionale, (2) con più denti fissati insieme come struttura radicale artificiale per la sostituzione di più incisivi mandibolari. Gli impianti possono essere completati dopo un periodo di tempo o collocati immediatamente in funzione, oppure, (3) per la stabilizzazione della protesi utilizzando più impianti nella mandibola e nella mascella anteriori. Gli impianti possono essere completati dopo un periodo di tempo o collocati immediatamente in funzione.

Gli impianti Overdenture possono essere usati per la stabilizzazione della protesi utilizzando più impianti nella mandibola e nella mascella anteriori. Gli impianti possono essere completati dopo un periodo di tempo o collocati immediatamente in funzione.

CONTROINDICAZIONI

Gli impianti dentali BioHorizons non devono essere utilizzati in pazienti che presentano patologie sistemiche controindicanti o patologie locali incontrollate, quali discrasie ematiche, diabete, ipertiroidismo, infezioni o tumori maligni orali, patologie renali,

ipertensione non controllata, problemi epatici, leucemia, gravi patologie cardiovascolari, epatite, scompensi immuno-suppressivi, gravidanza, patologie del collagene e ossee. Tra le relative controindicazioni vi possono essere dipendenze come tabagismo, consumo di alcool, scarsa igiene orale, bruxismo, mordersi le unghie, mordere la penna e usi scorretti della lingua, a seconda della gravità.

Gli impianti interni rastremati 3.0, a livello tissutale rastremati 3.0 e Lase-Lok 3.0 sono controindicati per la sostituzione di un singolo dente incisivo mascellare centrale.

Gli impianti One-piece 3.0 sono inoltre controindicati come monouso nella sostituzione di singoli incisivi mascellari centrali, né devono essere utilizzati come pilastri per casi di ponti multipli diversi da quelli specificati nella sezione delle Indicazioni di queste istruzioni. Non devono essere collocati in funzione occlusale per almeno tre mesi dopo l'impianto, con ossa ad alta densità, o approssimativamente dopo sei mesi con ossa a bassa densità.

INDICAZIONI PER L'USO

La scelta delle procedure chirurgiche e delle tecniche di restauro più adatte spetta al chirurgo. Ciascun odontoiatra deve valutare l'idoneità della procedura usata in base alla propria formazione medica personale ed esperienza applicata al caso del paziente trattato. BioHorizons consiglia vivamente il completamento di una specializzazione post-laurea sugli impianti dentali e una stretta aderenza alle istruzioni e alle procedure per l'uso che accompagnano i prodotti per impianto BioHorizons. NOTA: Si consiglia un risciacquo pre-operatorio di 30 secondi con una soluzione di clorexidina diglucosonato allo 0,12%. (The influence of 0.12% Chlorhexidine Digluconate Rinses on the Incidence of Infectious Complications and Implant Success. Lambert, Paul M., et al, J Oral Maxillofacial Surgery 55:25-30, 1997, Suppl5).

Impianti conici interni Plus - IMPORTANTE! Quando si usa il TSK2021 (kit per chirurgia d'impianti conici interni) per collocare impianti di diametro 3,8 mm (0,15 pollici), sono necessari anche driver d'impianto (introduttori) da 3,0 mm (0,12 pollici) (TP3IDH, TP3IDR).

Gli impianti interni rastremati 3.0, a livelli tissutale 3.0 e Laser-Lok 3.0. - IMPORTANTE! (1) È necessario rivedere il manuale relativo alla procedura di impianto prima di tentare l'impianto stesso. (2) È possibile preparare l'osteotomia con qualsiasi punta da trapano BioHorizons da 2,0 mm (0,08 pollici) e 2,5 mm (0,1 pollici) utilizzata in sequenza. (3) Una coppia di 70 Ncm o maggiore potrebbe compromettere l'integrità meccanica dell'impianto. Con ossa dense (D1-D2) può essere necessaria una ulteriore preparazione del sito per evitare di applicare una coppia eccessiva al collegamento per l'impianto. (4) Per preparare ulteriormente il sito è possibile utilizzare una punta da trapano per osso crestale (TP3CBD) e il maschiatore osseo (122-900). (5) Prima di procedere alla collocazione il medico deve verificare che siano disponibili e a portata di mano gli strumenti occorrenti.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

Prima dell'utilizzo dell'impianto è vivamente raccomandata un'appropriata formazione nella tecnica chirurgica adeguata. Una tecnica non corretta può causare il guasto dell'impianto e/o la perdita dell'osso di supporto. Servirsi di adeguati esami a raggi X e/o di scansioni TC per determinare (1) se l'osso disponibile è adeguato e (2) l'ubicazione di importanti riferimenti anatomici, quali il canale mandibolare, i seni mascellari e i denti adiacenti.

Adottare una valutazione clinica per determinare il tempo minimo post-impianto prima di collocare gli impianti in funzione occlusale. Per supportare e distribuire il carico sui pilastri è necessario l'uso di un adeguato numero di impianti. Per impianti corti, è necessario che il medico monitori da vicino i pazienti se riscontra la presenza di una delle condizioni seguenti: perdita

di massa ossea nell'area circostante all'impianto, alterazione della risposta all'impianto rilevabile alla percussione oppure alterazioni radiografiche riscontrabili nell'osso a contatto con l'impianto per la lunghezza dell'impianto. Se si rileva mobilità dell'impianto o una perdita ossea superiore al 50%, è necessario valutare l'opportunità di procedere alla rimozione dell'impianto. Se i medici optano per un impianto corto, è necessario che considerino un approccio chirurgico in due fasi: lo splintaggio dell'impianto corto su un impianto aggiuntivo e il posizionamento di una protesi il più ampia possibile. Considerare periodi più lunghi per l'osseointegrazione ed evitare di sottoporre immediatamente a carico l'impianto. La sicurezza e la compatibilità degli impianti dentali BioHorizons all'interno dell'ambiente MRI non sono state valutate. Non sono stati testati in relazione a riscaldamento, migrazione o artefatti dell'immagine in ambiente RM. La sicurezza degli impianti dentali BioHorizons all'interno dell'ambiente MRI non è conosciuta. Sottoporre a scansione un paziente con dispositivo impiantato può procurargli danni fisici. Gli impianti dentali in funzione possono rompersi per un determinato numero di motivi, tra cui sovraccarico dovuto ad occlusione impropria, fatica del metallo ed eccessiva stretta dell'impianto durante l'inserimento. Una determinata percentuale di impianti può non riuscire ad ottenere o a mantenere l'osseointegrazione, tradita dalla mobilità; gli impianti devono quindi essere rimossi. Tra le cause potenziali di frattura di pilastri vi sono, a titolo d'esempio: fusione con angolatura superiore ai 30 gradi, fusione di titanio a più di 1099 °C (2010 °F), supporto inadeguato dell'impianto quando viene fissato a denti parodontalmente compromessi, installazione non passiva di superstruttura, sovraccarico dovuto a occlusione impropria, insediamento incompleto di pilastri cementati e sbalzo eccessivo delle travate del ponte. Gli impianti di piccolo diametro con pilastri angolari sono destinati alla regione anteriore della bocca e non a quella posteriore, a causa del possibile guasto dell'impianto.

Gli impianti One-piece 3.0 NON devono essere collocati in occlusione piena se non sono trascorsi almeno TRE mesi in situ dalla data di collocazione in un osso pienamente integro ed almeno SEI mesi in situ in un osso di integrità compromessa.

Prima di selezionare un livello appropriato di ritenzione È NECESSARIO valutare attentamente la stabilità degli impianti Overdenture per quanto riguarda gli inserti degli attacchi di accoppiamento delle overdenture, gli anelli di tenuta O-ring e gli altri anelli di tenuta. Per il carico iniziale è preferibile una ritenzione inferiore anziché troppa. Gli impianti Overdenture sono indicati per la stabilizzazione della protesi; si consiglia vivamente una protesi ben insediata con supporto di tessuto molle.

COMPLICANZE ED EFFETTI INDESIDERATI

Tra i rischi e le complicatezze collegati agli impianti vi sono, a titolo d'esempio: (1) reazioni allergiche all'impianto e/o al materiale del pilastro; (2) rottura dell'impianto e/o del pilastro; (3) allentamento della vite del pilastro e/o della vite di ritenzione; (4) infezione che richiede la revisione dell'impianto dentale; (5) danno al nervo che potrebbe causare debolezza, intorpidimento o dolore; (6) risposta istologica con possibile coinvolgimento macrofagico e/o fibroblastico; (7) formazione di emboli adiposi; (8) allentamento dell'impianto tale da rendere necessario un intervento chirurgico di revisione; (9) perforazione del seno mascellare; (10) perforazione delle placche labiale e linguale e (11) perdita ossea con conseguente possibile revisione o rimozione.

MANIPOLAZIONE E STERILIZZAZIONE

Il prodotto viene fornito sterile e deve essere considerato sterile salvo in caso di apertura o danneggiamento della confezione. Mediante una tecnica sterile accettata, estrarre il prodotto dalla confezione dopo averne stabilito la misura appropriata e preparato il sito chirurgico. Manipolare il prodotto sempre con guanti senza polvere ed evitare il contatto con oggetti duri che possono danneggiarne la superficie. Gli impianti sono esclusivamente monouso e il riutilizzo è controindicato.

L'aderenza alle istruzioni fornite in questa guida elimina il rischio di contaminazione crociata tra pazienti dovuto ad un secondo utilizzo del dispositivo. BioHorizons non si assume responsabilità in caso di riutilizzo o risterilizzazione del prodotto.

Fabbricato negli Stati Uniti d'America



Este documento substitui todas as revisões anteriores. A língua original é o Inglês.

Este documento aplica-se aos Implantes dentários BioHorizons.

Descrição

Os implantes BioHorizons são fabricados a partir de uma liga de titânio biocompatível e destinam-se a uma única utilização. Alguns implantes BioHorizons são embalados com um “abutment” 3inOne pré-montado. Os “abutments” 3inOne destinam-se a ser utilizados num único paciente. Este “abutment” pode ser utilizado como: (1) suporte para implante; (2) transferência de tabuleiro fechado quando utilizado com um parafuso de cabeça esférica e (3) “abutment” temporário ou definitivo. As etiquetas autocolantes fornecidas na embalagem do implante contêm informações importantes sobre o produto e devem ser aplicadas na ficha do paciente para consulta futura.

Indicações de Utilização

Os implantes BioHorizon destinam-se a ser utilizados na mandíbula ou maxila como estrutura de raiz artificial para a substituição de um único dente ou para a colocação de ponte fixa e retenção dentária. Os implantes podem ser restaurados imediatamente (1) com uma prótese temporária que não está em oclusão funcional ou (2) quando é dividida em conjunto para a substituição de dentes múltiplos ou quando estabilizada com uma sobredentadura suportada por implantes múltiplos.

Os implantes curtos Tapered podem ser restaurados usando a carga atrasada, ou com um pilar terminal ou intermediário para pontes fixas ou removíveis e para sobredentaduras.

Os Implantes internos cónicos 3.0, ao nível do tecido cónicos 3.0 e Laser-Lok 3.0 podem ser utilizados como estrutura de raiz artificial para a substituição de um único dente ao nível dos incisivos centrais e laterais mandibulares e incisivos laterais maxilares. Os implantes podem ser restaurados imediatamente (1) com uma prótese temporária que não esteja em oclusão funcional, (2) quando enxertados em conjunto como uma estrutura de raiz artificial para a substituição de vários dentes ao nível dos incisivos mandibulares ou (3) para a estabilização de uma dentadura utilizando vários implantes na mandíbula e maxila anteriores. Os implantes podem ser colocados em funcionamento imediato se for alcançada uma boa estabilidade primária e com a carga de oclusão apropriada.

Os Implantes One-piece 3.0 podem ser utilizados (1) como estrutura de raiz artificial para a substituição de um único dente ao nível dos mandibulares centrais, incisivos laterais e incisivos laterais maxilares. O implante pode ser restaurado imediatamente com uma prótese temporária que não esteja em oclusão funcional; (2) quando enxertado em conjunto como uma estrutura de raiz artificial para a substituição de vários dentes ao nível dos incisivos mandibulares. Os implantes podem ser restaurados após um determinado período de tempo ou colocados em funcionamento imediato; ou (3) para a estabilização de uma dentadura utilizando vários implantes na mandíbula e maxila anteriores. Os implantes podem ser restaurados após um determinado período de tempo ou colocados em funcionamento imediato.

Os Implantes Overdenture podem ser utilizados para a estabilização de uma dentadura utilizando vários implantes na mandíbula e maxila anteriores. Os implantes podem ser restaurados após um determinado período de tempo ou colocados em funcionamento imediato.

CONTRA-INDICAÇÕES

Os implantes dentários BioHorizons não devem ser utilizados em pacientes que apresentem doenças localizadas sistémicas ou não controladas contra-indicadas, tais como discrasias sanguíneas, diabetes, hipertiroidismo, infecções ou tumores bucais, doenças renais, hipertensão não controlada, problemas hepáticos, leucemia, doença vascular cardíaca grave, hepatite, distúrbio imunossupressor, gravidez, doenças ósseas e colagénicas. As contra-indicações relativas podem incluir hábitos tais como o tabagismo, consumo de álcool, higiene oral deficiente, bruxismo, roer as unhas, morder lápis e tiques de língua inadequados, dependendo da gravidade.

Os Implantes internos cónicos 3.0, ao nível do tecido cónicos 3.0 e Laser-Lok 3.0 estão contra-indicados para a substituição de um único dente ao nível dos incisivos centrais maxilares.

Os Implantes One-piece 3.0 estão contra-indicados para a utilização única na substituição dos incisivos centrais maxilares, nem devem ser utilizados como “abutments” para múltiplos casos de colocação de pontes para além do especificado na secção Indicações destas instruções. Estes implantes não devem ser colocados na região da função oclusal durante, no mínimo, três meses após a colocação em osso de elevada densidade ou, aproximadamente, seis meses em osso de baixa densidade.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

As técnicas e os procedimentos cirúrgicos adequados são da responsabilidade do profissional médico. Cada dentista deve avaliar a adequação do procedimento utilizado com base na sua formação e experiência médicas conforme se aplicam ao caso do paciente em questão. A BioHorizons recomenda vivamente a conclusão de formação de pós-graduação em implantes dentários e o cumprimento estrito das instruções e dos procedimentos de utilização que acompanham os produtos de implante da BioHorizons. NOTA: Recomenda-se uma lavagem pré-operatória de 30 segundos com uma solução de diguclonato de clorexidina a 0,12%. (The influence of 0.12% Chlorhexidine Digluconate Rinses on the Incidence of Infectious Complications and Implant Success. Lambert, Paul M., et al, J Oral Maxillofacial Surgery 55:25-30, 1997, Suppl5).

Implantes internos cónicos Plus - IMPORTANTE! Quando da utilização do TSK2021 (Kit cirúrgico interno cónico) para colocar os implantes de 3,8mm (0,15") de diâmetro, são igualmente necessárias chaves ao nível do implante de 3,0mm (0,12") (TP3IDH, TP3IDR).

Implantes internos cónicos 3.0, ao nível do tecido cónicos 3.0 e Laser-Lok 3.0 - IMPORTANTE! (1) O manual do procedimento de implante deve ser revisto antes de tentar a colocação. (3) Um binário igual ou superior a 70 Ncm pode comprometer a integridade mecânica do implante. Em osso denso (D1-D2), pode ser necessária a preparação adicional do local de forma a evitar aplicar força excessiva na ligação do implante. (4) Para preparar adicionalmente o local, pode ser utilizada a broca para osso crestal (TP3CBD) e o trocarte para osso (122-900). (5) O médico deve verificar se os instrumentos adequados estão disponíveis e acessíveis antes de tentar a colocação.

AVISOS E PRECAUÇÕES

Recomenda-se vivamente a formação apropriada em técnicas de cirurgia de implante antes da utilização do implante. Uma técnica inadequada pode resultar na falha do implante e/ou na perda de osso de suporte. Devem ser utilizadas as películas radiográficas e/ou TACs apropriadas para determinar (1) se está disponível uma quantidade de osso adequada e (2) a localização de marcos anatómicos importantes, tais como o canal mandibular, os seios maxilares e os dentes adjacentes.

O médico deverá seguir o seu critério na determinação do período mínimo pós-implantação antes de colocar os implantes em função de oclusão. Um número adequado de implantes deve ser usado para fornecer suporte e distribuir a carga pelos pilares.

Para implantes curtos, os médicos devem acompanhar de perto os pacientes para qualquer uma das seguintes condições: perda óssea periimplante, alterações na resposta do implante à percussão ou alterações radiográficas no contacto do osso com o implante ao longo do implante. Se o implante mostrar mobilidade ou perda óssea superior a 50%, o implante deve ser avaliado para possível remoção. Se os médicos escolherem um implante curto, estes devem considerar uma abordagem cirúrgica de dois estágios, anexando o implante curto a um implante adicional e colocando o acessório mais largo possível. Permita períodos mais longos para a osseointegração evitar a carga imediata. Os implantes dentários da BioHorizons não foram avaliados em termos de segurança e compatibilidade no ambiente de RM. Não foram testados relativamente à possibilidade de aquecimento, migração ou artefactos de imagem no ambiente de RM. A segurança dos implantes dentários BioHorizons no ambiente de RM é desconhecida. Fazer uma ressonância magnética a um paciente que tem este dispositivo pode resultar em danos ao paciente. Os implantes dentários podem partir-se durante o funcionamento devido a uma série de motivos, incluindo a sobrecarga resultante de uma oclusão inadequada, a fadiga do metal e o aperto excessivo do implante durante a inserção. Uma determinada percentagem de implantes pode não alcançar ou manter a integração óssea, conforme demonstrado pela mobilidade, pelo que devem ser removidos. As potenciais causas de fractura do "abutment" incluem, entre outras: fundição para além de um ângulo de 30 graus, fundição do titânio acima de 1099°C (2010°F), suporte desadequado do implante quando fixado a dentes periodonticamente comprometidos, encaixe não passivo da superestrutura, sobrecarga devido a uma oclusão indevida, assentamento incompleto de "abutments" cimentados e um cantilever excessivo dos pônticos. Os implantes de diâmetro pequeno com "abutments" curvos destinam-se à região anterior da boca, não se destinando à região posterior devido à possível falha do implante.

Os Implantes One-piece 3.0 NÃO devem ser colocados em oclusão total até terem decorrido, no mínimo, TRÊS meses in situ, a partir da data de colocação em osso de elevada integridade e, no mínimo, SEIS meses in situ em osso com uma integridade comprometida.

A estabilidade dos Implantes Overdenture DEVE ser avaliada cuidadosamente antes de seleccionar um nível de retenção apropriado nos encaixes, anilhas ou ilhós de fixação da sobreodontadura correspondente. Recomenda-se retenção por defeito em vez de retenção em excesso para a carga inicial. Os implantes Overdenture foram concebidos para a estabilização da dentadura; recomenda-se vivamente uma dentadura com um bom encaixe e suporte de tecido mole.

COMPLICAÇÕES E EFEITOS ADVERSOS

Os riscos e as complicações com implantes incluem, entre outros: (1) reacções alérgicas ao material do implante e/ou do "abutment"; (2) quebra do implante e/ou "abutment"; (3) folga do parafuso do "abutment" e/ou parafuso de retenção; (4) infecção que exija a revisão do implante dentário; (5) lesões no nervo que possam provocar fraqueza permanente, dormência ou dor; (6) respostas histológicas envolvendo possivelmente macrófagos e/ou fibroblastos; (7) formação de êmbolos de gordura; (8) folga do implante que exija cirurgia de revisão; (9) perfuração do seio maxilar; (10) perfuração das placas labial e lingual; e (11) perda óssea resultando possivelmente em revisão ou remoção.

MANUSEAMENTO E ESTERILIZAÇÃO

Este produto é fornecido estéril e deverá ser considerado estéril, excepto se a embalagem tiver sido aberta ou danificada. Utilizando uma técnica estéril aceite, retire da embalagem apenas depois de determinado o tamanho correcto e preparado o campo cirúrgico. Manuseie sempre o produto com luvas sem pó e evite o contacto com objectos contundentes que possam danificar a superfície. Os implantes destinam-se a uma única utilização e não devem ser reutilizados. O cumprimento desta orientação elimina o risco de contaminação cruzada entre pacientes devido à utilização secundária deste dispositivo. A BioHorizons não assume qualquer responsabilidade pela tentativa de reutilização ou reesterilização.

Fabricado nos EUA



Bu belge tüm önceki revizyonların yerini alır. Orijinal dil İngilizce'dir.

Bu belge BioHorizons Dental İmplantları için geçerlidir.

TANIM

BioHorizons implantları biyolojik uyumlu titanyum合金dan üretilir ve tek kullanımlıktır. Bazı BioHorizons implantları 3inOne abutment önceden monte edilmiş olarak paketlenir. 3inOne abutmentleri yalnızca tek hasta kullanıma uygundur. Bu abutment şu şekillerde kullanılabilir: (1) bir implant dayanağı olarak; (2) Yuvarlak tepeli Vida ile kullanıldığından kapalı bir tepsi transferi olarak (3) geçici veya kesin bir abutment olarak. İmplant ambalajında temin edilen "Soy-yapıştır" etiketlerde önemli ürün bilgileri yer almaktadır ve gelecekte başvurulmak üzere hastanın dosyasına eklenmelidir.

KULLANIM ENDİKASYONLARI

BioHorizons implantları tek diş replasmanı veya sabit diş köprüsü ve protez retansiyonu için yapay kök yapısı olarak mandibula veya maksillada kullanılmak amacıyla geliştirilmiştir. İmplantlar (1) fonksiyonel oklüzyon içinde olmayan geçici bir protez ile veya (2) birden fazla diş replasmanı için splint ile bir araya getirildiğinde veya birden fazla implant ile desteklenen bir takma diş ile stabilize edildiğinde hemen restore edilebilir.

Tapered Kısa implantlar, gecikmiş yükleme kullanılarak veya sabit veya çıkarılabilir diş köprüsü ve takma dişler için bir son veya ara abutment ile restore edilebilir.

Sivri Dahili 3.0, Sivri Doku Seviyesi 3.0 ve Laser-Lok 3.0 İmplantları mandibüler santral ve lateral kesici dişler ile maksiler lateral kesici dişlerde tek diş replasmanı için yapay kök yapısı olarak kullanılabilir. İmplantlar (1) fonksiyonel oklüzyon içinde olmayan geçici bir protez ile, (2) mandibüler kesici dişlerde birden fazla diş replasmanı için yapay bir kök yapısı olarak splintle bir araya getirildiğinde veya (3) anterior mandibül ve maksillada birden fazla implantın kullanıldığı protez stabilizasyonu için hemen restore edilebilir. İmplantlar, yeterli primer stabilité sağlandığında ve uygun oklüzal yükleme ile hemen fonksiyona alınabilir.

One-piece 3.0 İmplantları (1) mandibüler santral ve lateral kesici dişler ile maksiler lateral kesici dişlerde tek diş replasmanı için yapay kök yapısı olarak kullanılabilir. İmplant fonksiyonel oklüzyon içinde olmayan geçici bir protez ile; (2) mandibüler kesici dişlerde birden fazla diş replasmanı için yapay bir kök yapısı olarak splintle bir araya getirildiğinde hemen restore edilebilir. İmplantlar (3) anterior mandibül ve maksillada birden fazla implantın kullanıldığı takma diş stabilizasyonu için belli bir süre sonra restore edilebilir veya hemen fonksiyona alınabilir. İmplantlar belli bir süre sonra restore edilebilir veya hemen fonksiyona alınabilir.

Overdenture İmplantları anterior mandibül ve maksillada birden fazla implantın kullanıldığı protez stabilizasyonu için kullanılabilir. İmplantlar belli bir süre sonra restore edilebilir veya hemen fonksiyona alınabilir.

KONTRENDİKASYONLAR

BioHorizons dental implantları, kan diskrazisi, diyabet, hipertiroidizm, oral enfeksiyonlar veya maligniteler, böbrek hastalıkları, kontrol edilemeyen hipertansiyon, karaciğer sorunları, lösemi, şiddetli vasküler kalp hastalığı, hepatit, immünsupresif bozukluk, hamilelik, kolajen ve kemik hastalıkları gibi kontrendike sistemik veya kontrol edilemeyen lokal hastalıkları olan hastalarda kullanılmamalıdır. Rölatif kontrendikasyonlara sigara kullanımı, alkol tüketimi, yetersiz ağız hijyeni, diş gıcırdatma, tırnak yeme, kalem yeme ve yoğunluğuna bağlı olarak uygunsuz diş alışkanlıklarını da dâhil olabilir.

Sivri Dahili 3.0, Sivri Doku Seviyesi 3.0 ve Laser-Lok 3.0 İmplantları maksiler santral kesici dişlerde tek diş replasmanı için kontrendikedir.

One-piece 3.0 İmplantları maksiler santral kesici dişlerin yerine geçmek üzere tek kullanım için kontrendikedir ve bu talimatların Endikasyonlar bölümünde belirtilen dışındaki durumlarda birden fazla köprü için abutment olarak kullanılmamalıdır. Yüksek yoğunluklu kemiklerde implantasyondan sonra en az üç ay veya düşük yoğunluklu kemiklerde yaklaşık altı ay boyunca okluzal fonksiyona sokulmamalıdır.

KULLANMA TALİMATLARI

Uygun cerrahi prosedürler ve teknikler tıbbi profesyonelin sorumluluğundadır. Her diş hekimi, söz konusu hastanın durumıyla ilgili kişisel tıbbi eğitimine ve deneyimine dayanarak kullanılan prosedürün uygunluğunu değerlendirmelidir. BioHorizons, lisansüstü dental implant eğitiminin tamamlanmasını ve BioHorizons implant ürünleriyle birlikte verilen kullanma talimat ve prosedürlerine harfiyen uygulamasını önemle tavsiye eder. NOT: Preoperatif 30 saniyelik bir durulama ile% 0.12 Chlorhexidine Digluconate solüsyonu önerilir. (The influence of 0.12% Chlorhexidine Digluconate Rinses on the Incidence of Infectious Complications and Implant Success. Lambert, Paul M., et al, J Oral Maxillofacial Surgery 55:25-30, 1997, Suppl5).

Sivri Dahili Plus İmplantları - ÖNEMLİ! 3,8 mm (0,15 inç) çapındaki implantları yerleştirmek için TSK2021 (Sivri Dahili Cerrahi Seti) kullanılırken, 3,0 mm (0,12 inç) implant düzeyinde sürücü de gereklidir (TP3IDH, TP3IDR).

Sivri Dahili 3.0, Sivri Doku Seviyesi 3.0 ve Laser-Lok 3.0 İmplantlar - ÖNEMLİ! (1) İmplant prosedürü el kitabı implant yerlesimi öncesinde incelenmelidir. (2) Osteotomi herhangi bir BioHorizons 2,0 mm (0,08 inç) ve 2,5 mm (0,1 inç) dril sırayla kullanılarak hazırlanabilir. (3) 70 Ncm veya daha yüksek tork değerleri implantın mekanik bütünlüğünü bozabilir. Yoğun (D1-D2) kemiklerde, implant bağlantısına aşırı tork uygulanmaması için bölgenin daha ileri düzeyde hazırlanması gerekebilir. (4) Bölgeyi daha ileri düzeyde hazırlamak için, krestal kemik drili (TP3CBD) ve kemik kılavuzu (122-900) kullanılabilir. (5) Klinisyen yerleştirmeye başlamadan önce uygun aletlerin mevcut ve kullanıma hazır olduğunu doğrulamalıdır.

UYARILAR VE ÖNLEMLER

İmplant kullanımından önce uygun implant cerrahi tekniği alanında uygun eğitim alınması önemle tavsiye edilir. Uygun olmayan teknikler implantın bozulmasına ve/veya destekleyici kemiğin kaybedilmesine neden olabilir. (1) Yeterli kemiğin var olup olmadığını ve (2) mandibüler kanal, maksiler sinüsler ve bitişik dişler gibi önemli anatomik noktaların konumunu belirlemek için uygun röntgen filmleri çekilebilir ve/veya CT taramaları yapılabilir.

İmplantların okluzal fonksiyona alınmasından önceki minimum implantasyon sonrası sürenin belirlenmesinde klinisyenin kararı esas alınmalıdır. Yükü desteklemek ve abutmentlere dağıtmak için yeterli sayıda implant kullanılmalıdır. Kısa implantlar için, klinisyenler aşağıdaki durumlar açısından hastayı yakından izlemelidir: periimplant kemik kaybı, implantın perküsyona yanıtında değişiklikler veya implantın uzunluğu boyunca implantla temas eden kemikte radyografik değişiklikler. İmplantın mobilite veya %50 fazla kemik kaybı göstermesi durumunda, implantın çıkarılma olasılığı değerlendirilmelidir. Klinisyenlerin bir kısa implant seçmesi durumunda, klinisyenlerin kısa implantı bir ek implanta bağlayarak en geniş olası fiksör yerlesimi yapacak şekilde iki aşamalı bir cerrahi yaklaşımı düşünmelidir. Osseointegrasyon için daha uzun bir süre bekleyin, hemen yüklemekten kaçının. BioHorizons dental implantları, MR ortamında güvenlik veya uyumluluk bakımından değerlendirilmemiştir. MR ortamında ısınma, yerinden çıkma veya görüntü artefaktı bakımından test edilmemiştir. BioHorizons dental implantlarının, MR ortamında güvenliği bilinmemektedir. Bu cihazı taşıyan bir hastanın taranması hastanın yaralanması ile sonuçlanabilir. Dental implantlar, uygunsuz okluzyon, metal yorgunluğu ve takma sırasında implantın aşırı sıkılması da dahil pek çok sebeple işlevini yitirebilir. İmplantların belli bir yüzdesi, mobilite ile gösterdiği üzere osseointegrasyon elde edemeyebilir veya bunu sürdürmemeyebilir ve

çıkarılmalıdır. Abutment kırılmasının olası sebepleri, bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla şöyledir: 30 derecenin üzerinde bir açıyla uygulama, titanyumun 1099°C (2010°F) üzerinde dökülmesi, periodontal riski bulunan dişlere takıldığından yetersiz implant desteği, üst yapının pasif olmayan şekilde takılması, hatalı oklüzyon nedeniyle aşırı yükleme, dolgulu abutmentlerin eksik yerlesimi ve gövdelerin aşırı desteklenmesi. Açılı abutmentlere sahip küçük çaplı implantlar ağzın anterior bölgesi için tasarlanmıştır ve implantın bozulma olasılığı nedeniyle ağzın anterior bölgesi için uygun değildir.

One-piece 3.0 İmplantları, yoğunluğu yüksek kemiklerde, yerleştirilme tarihinden itibaren en az ÜÇ ay ve bütünlüğü bozulmuş kemiklerde yerleştirilme tarihinden itibaren en az ALTI ay süreyle yerinde kalmadan tam oklüzyona ALINMAMALIDIR.

Overdenture İmplantları, eşleşen takma diş ataşman ek parçaları, o-halkaları ve grometlerde uygun retansiyon seviyesi seçilmenden önce stabilite açısından dikkatle değerlendirilmelidir. İlk yükleme için daha çok retansiyon yerine daha az retansiyon tavsiye edilir. Overdenture implantları protez stabilizasyonu için tasarlanmıştır; yumuşak doku desteği olan ve iyi oturan bir protez önemle tavsiye edilir.

KOMPLİKASYONLAR VE TERS ETKİLER

İmplantlarla bağlantılı riskler ve komplikasyonlar, bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla şöyledir: (1) implant ve/veya abutment materyaline karşı alerjik reaksiyon/reaksiyonlar; (2) implantın ve/veya abutmentin kırılması; (3) abutment vidasının ve/veya tespit vidasının gevşemesi; (4) dental implantın revizyonunu gerektirecek enfeksiyon; (5) kalıcı zayıflık, hissizlik veya ağrıya neden olabilecek sinir hasarı; (6) makrofajları ve/veya fibroblastları da kapsayabilen histolojik yanıtlar; (7) yağ embolisi oluşumu; (8) revizyon ameliyatı gerektirebilecek implant gevşemesi; (9) maksiler sinüs perforasyonu; (10) dudak veya dil plakasında perforasyon ve (11) revizyona veya implantın çıkarılmasına neden olabilecek kemik kaybı.

KULLANIM VE STERİLİZASYON

Bu ürün steril halde temin edilir ve ambalaj açılmadıkça veya hasar görmedikçe steril kabul edilmelidir. Kabul edilen steril tekniği kullanarak, ürünü ambalajından sadece doğru boyut belirlendikten ve cerrahi alan hazırlandıktan sonra çıkarın. Ürünü her zaman pudrasız eldivenlerle tutun ve yüzeyine zarar verebilecek sert cisimlerle temasını önleyin. İmplantlar tek kullanımlıktır ve tekrar kullanılmaya çalışılmamalıdır. Bu kurala uyulması, cihazın ikincil kullanımından kaynaklanan hastalar-arası enfeksiyon riskini ortadan kaldırır. BioHorizons, tekrar kullanım veya tekrar sterilizasyon girişimleri için sorumluluk kabul etmez.

ABD'de üretilmiştir



该文件将代替之前所有的版本。原语言是英语。

该文件适用于BioHorizons牙种植体。

产品描述

BioHorizons 种植体由生物相容性钛合金制造，仅供一次性使用。某些 BioHorizons 种植体与预先 安装的 3inOne 基牙一起包装。3inOne 基牙仅供单一患者使用。这种基牙可用作：(1) 种植体支 架；(2) 以球头螺钉方式使用时的闭合托盘转移及 (3) 临时或最终基牙。种植体包装上的“剥离和粘 贴”标签包含重要的产品信息，如果日后参考必不可少，则应将其应用到患者的记录中。

适用范围

BioHorizons 移植物专用于上颌骨 或下颌骨，用作单齿更换或固定 牙桥和牙科存留的人工牙根结构。

(1) 利用无功能性闭塞的临时性假 体或 (2) 当针对多个牙齿更换用夹 板固定在一起时或当使用一个由多 个种植体支撑的覆盖义齿稳定时，可立即修补种植体。

对于固定的或可移除的齿桥以及 覆盖义齿，Tapered 短种植体可 通过延迟装载及终端和中间的基 牙复 位。

锥内3.0、锥形组织水平3.0以及Laser-Lok 3.0种植体可在下颌中切牙和侧切牙及上颌侧切牙的单 齿更 换中用作人工牙根结构。(1) 利用无功能性闭塞的临时性假体，(2) 当针对多个下颌切牙更换 用夹板固 定在一起作为人工牙根结构时，或 (3) 在前下颌骨和上颌骨中使用多个种植体进行义齿 稳定时，可立 即修补种植体。当已获得良好的初期稳定性并使用适当的牙合负荷时，可立即植入 种植体。

One-piece 3.0 种植体可 (1) 供下颌中切牙和侧切牙及上颌侧切牙的单一牙齿更换用作人工牙根结 构。利用无功能性闭塞的临时性假体，(2) 当针对多个下颌切牙更换用夹板固定在一起作为人工牙 根结构时，可立即修补种植体。一段时间后可修补种植体或立即植入种植体；或 (3) 在前下颌骨和 上颌骨中 使用多个种植体进行义齿稳定。一段时间后可修补种植体或立即植入种植体。

Overdenture 种植体可用于在前下颌骨和上颌骨中使用多个种植体进行义齿稳定。一段时间后可修 补种 植体或立即植入种植体。

禁忌症

BioHorizons 牙科种植体不应用于患有全身性或不受控制的局部性疾病，如血质不调、糖尿病、甲 状腺 功能亢进、口腔感染或恶性肿瘤、肾疾病、不受控制的高血压、肝脏疾病、严重的血管心脏 病、肝炎、 免疫紊乱、妊娠，胶原病和骨病。相对禁忌可包括各种习惯，如吸烟、饮酒、口腔卫生 不良、磨牙、咬 指甲、咬铅笔和不当的吐舌习惯，这些视情节轻重。

锥内3.0、锥形组织水平3.0和Laser-Lok 3.0种植体禁止用于上颌中切牙单齿更换。

One-piece 3.0 种植体种植体不只禁忌用于上颌中切牙单齿更换，而且不得用作多个牙桥修复体的 基牙，但这些说明中适应症章节所规定的情况除外。它们在植入高密质骨后至少三个月或低密质骨 后至少约六个月不得在牙合耐受功能中植入。

使用说明

正确的外科手术程序和医疗技术是专业医疗人员的责任。每位牙医必须按手头的患者病例需求， 根据个人医疗培训和经验评估手术程序的适当性。BioHorizons 强烈建议医师具有牙科种植体教 育研究生学历，并严格遵守BioHorizons 种植体产品随附的各项使用说明和使用程序。注：推荐使用0.12%氯己定二葡萄糖酸盐溶液进行术前30秒冲洗。（The influence of 0.12% Chlorhexidine Digluconate Rinses on the Incidence of Infectious Complications and Implant Success. Lambert, Paul M., et al, J Oral Maxillofacial Surgery 55:25- 30, 1997, Suppl15）。

锥内附加种植体 - 重要事项！使用 TSK2021（锥内手术工具包）置入 3.8mm (0.15") 直径的种植体时，还需要 3.0mm (0.12") 的种植体一字起子 (TP3IDH, TP3IDR)。

锥内3.0、锥形组织水平3.0和Laser-Lok 3.0种植体 一重要！(1) 放置前务必阅读该种植程序 手册。(2) 切骨术可依次使用任意 BioHorizons 2.0mm (0.08") 和 2.5mm (0.1") 钻头进行。(3) 70 Ncm 或以上扭矩力可损坏种植体的机械完整性。在密质骨 (D1 - D2) 中，可能需要进一步预留 位置，避免在连接种植体时施加过大的扭矩力。(4) 为了进一步预留位置，可能使用牙槽嵴顶骨钻 (TP3CBD) 和骨 抽液 (122-900)。(5) 在试图植入时，临床医师应确认提供的器械得当，放在手边。

警告及注意事项

强烈建议在使用种植体之前进行适当的种植体外科手术技术培训。技术不当可导致植入失败和/或支 持骨损失。应利用合适的 X 光片和/或 CT 扫描，来确定 (1) 是否有足够的骨质和 (2) 重要的解剖标 志位置，如下颌管、上颌窦及邻牙。

临床医师判断应在牙合耐受功能中植入种植体之前用于确定最少植入后时间。应使用足够数量的种植体，来向基 牙提供支持并分配其负荷。对于短种植体，临床医生应当密切 监控病人是否有以下情况：种 植骨 缺失，种植体对敲击的反应改变， 或是需依据种植体长度植入接触面 骨的放射影像发生变化。如果种植体表现活动性或超过50% 的骨质流失，应当评估该种植体以 考虑可能的移除。如果临床医生 选择较短的种植体， 其应考虑两步的手术方案，即将 较短的种植体夹接至其他种植体， 然后放置最宽 的夹具。要允许较长时间的骨整合，避免 直接装载。BioHorizons 牙种植体未评估其在磁共振 (成像) 环境中的安全性和兼容性。未在磁共振环境中进行加热、迁移或成像测试。BioHorizons 牙种植体在 磁共 振环境中的安全性未知。扫描体内植入了此设备的患者可能导致患者受伤。牙科种植体可因多种原 因损坏，其中包括因不当闭塞产生的过度负荷、金属疲劳及插入期间种植体过紧。如可动性所示， 一定 比例的种植体可能无法实现或维持骨整合，应将其移除。基牙断裂的可能原因包括但不限于： 铸造角度

超出 30 度，铸钛温度高于 1099° C (2010° F)，与受损牙齿连接时种植体支持不足，非被动适应上层结构，由于闭塞不当产生过度负荷、胶合基牙未完全就位及桥体切口过大。由于种植体的可能失效，带有有角基牙的小直径种植体专用于口腔前区，不适用于口腔后区。

One-piece 3.0 种植体不得以全闭塞植入，直至在高完整性骨中植入并保持至少三个月及在不完整骨中保持至少六个月为止。

Overdenture 种植体在选择接合覆盖义齿连接嵌件、O 型环或垫圈的合适的固定级别之前必须仔细进行稳定性评估。对于初始负荷，建议较低的固定级别，不建议较高的固定级别。Overdenture 种植体设计用于义齿稳定；强烈建议软组织支撑的合适义齿。

并发症和不良反应

种植体产生的风险和并发症包括但不限于：(1) 对种植体和/或基牙材料的过敏性反应；(2) 种植体 和/或基牙破损；(3) 基牙螺钉和/或固定螺钉松动；(4) 需要修正牙种植体产生的感染；(5) 神经损伤，可能导致永久性无力、麻木或疼痛；(6) 可能涉及巨噬细胞和/或成纤维细胞的组织学应答；(7) 形成脂肪栓塞；(8) 需要修正手术的种植体松动；(9) 上颌窦穿孔；(10) 唇板和舌板穿孔；和 (11) 骨质流失可能导致改动或移除。

处理和消毒

本产品按无菌性产品提供，除非包装已打开或损坏，否则应视为无菌。使用公认的无菌技术，仅在确定正确的尺寸并准备好手术部位后方可拆除包装。必须使用无粉手套处理产品，并避免与硬物接触，否则可能损坏产品表面。种植体仅限一次性使用，不得重复使用。遵守本指南，防止患者二次使用本设备产生交叉污染的风险。对于重复使用或重复消毒，BioHorizons 不承担任何责任。

美国制造



本文書は従前の改訂のすべてに 優先します。翻訳前言語は英語です。

本文書は BioHorizons 歯科インプラントに適用されます。

説明

BioHorizonsインプラントは、生体適合性チタン合金で製造されており、単回使用のみです。

BioHorizons インプラントには、3inOne プレマウント化アバットメントと共に梱包されたものもあります。3inOne アバットメントは、一人の患者での使用のみです。本アバットメントは、(1) インプラントマウント、(2) ボールねじと共に使用する際の近接なトレイ移載、および(3) 一時的または最終アバットメントとして使用できます。インプラントの包装に貼付した「剥がして貼れる」ラベルは、重要な製品情報を含むため、将来、参照が必要なときに備えて患者の記録に貼付してください。

取扱説明書

BioHorizonsインプラントは、単歯取替え、または固定ブリッジ技工および歯の維持のための人口歯根構造物として下顎または上顎での使用を意図しています。インプラントは、(1)機能的な咬合ではない一時的な補綴物と共に、または(2)複数歯取替えのため一緒にスプリントする際に複数インプラントで支えたオーバーデンチャーで安定化する際に、すぐに修復することができます。

Taperedショートインプラントは、遅延ローディングを用いて、または固定あるいは取り外し可能なブリッジ技巧、およびオーバーデンチャーのための末端あるいは中間アバットメントと共に修復することができます。

テーパードインターナル 3.0、テーパード組織レベル 3.0、および Laser-Lok 3.0 インプラントは、下顎中切歯および下顎側切歯ならびに上顎側切歯の単歯取替え用人工歯根構造物として使用することができます。このインプラントは、(1)機能的な咬合ではない一時的な補綴物と共に、(2) 下顎切歯の複数歯取替え用人工歯根構造物として一緒にスプリントする際、または(3) 下顎および上顎の前面に複数のインプラントを使用して義歯を安定化するために、すぐに修復することができます。このインプラントは、良い初期安定性が達成されて適切な咬合荷重が得られたらすぐに機能が発揮されます。

One-piece 3.0 イン プラントは、(1)下顎中切歯および下顎側切歯ならびに上顎側切歯の単歯取替え用人工歯根構造物として使用することができます。このインプラントは、機能的な咬合ではない一時的な補綴物と共に、(2) 下顎切歯の複数歯取替え用人工歯根構造物として一緒にスプリントする際、すぐに修復することができます。このインプラントは、一定の時間、あるいは即時的な機能に置かれた後、または(3) 下顎および上顎の前面に複数のインプラントを使用して義歯を安定化するために、修復することができます。このインプラントは、一定の時間、または即時的な機能に置かれた後、修復することができます。

Overdentureインプラントは、下顎および上顎の前面に複数のインプラントを使用して義歯を安定化するために使用することができます。このインプラントは、一定の時間、または即時的な機能に置かれた後、修復することができます。

禁忌

BioHorizons歯科インプラントは、血液疾患、糖尿病、甲状腺機能亢進症、経口感染または口腔腫瘍、腎疾患、コントロール不良高血圧症、肝臓問題、白血病、重篤な導管心疾患、肝炎、免疫反応抑制障害、妊娠、コラーゲンおよび骨疾患などの、禁忌となる全身またはコントロール不良の局所疾患有する患者に使用しないでください。関連する禁忌には、程度により、喫煙、アルコール消費、低度口腔衛生、歯ぎしり、爪噛み、鉛筆噛み、不適切な舌癖を含む場合があります。

テーパードインターナル 3.0、テーパード組織レベル 3.0、および Laser-Lok 3.0インプラントは、上顎中切歯の単歯取替えでも禁忌となります。

One-piece 3.0 イン プラントは、上顎中切歯を取替える単独使用でも禁忌となり、本説明の適応症のセクションに明記した以外に複数のブリッジ技工用アバットメントgとして使用しないでください。高密度骨ではインプラント後最低三か月間、または低密度骨ではおよそ六か月間、咬合機能に置かないでください。

使用方法

適切な外科手技およびテクニックは医療専門家の責任です。各歯科医は個人的医療訓練および手近の患者症例に適用した経験に基づいて使用した手技の適切さを評価してください。BioHorizonsは、大学院歯科インプラント教育の修了と BioHorizons インプラント製品に付随した使用説明書および使用手順に厳密に従うことを強く推奨します。注：0.12%のクロルヘキシジングルコン酸溶液で術前の30秒間のすすぎをお勧めします。(The influence of 0.12% Chlorhexidine Digluconate Rinses on the Incidence of Infectious Complications and Implant Success. Lambert, Paul M., et al, J Oral Maxillofacial Surgery 55:25-30, 1997, Suppl5)。

テーパードインターナルプラスインプラント - 重要！TSK2021 (テーパードインターナル外科用キット) を使用して直徑 3.8mm (0.15") のインプラントを設置する際は、3.0mm (0.12") インプラントレベルのドライバも必要です (TP3IDH, TP3IDR)。

テーパードインターナル 3.0、テーパード組織レベル 3.0、および Laser-Lok 3.0 インプラント - 重要！
(1) 配置を試みる前にはインプラント手技マニュアルに必ず目を通してください。 (2) 切骨術は、使用するどのBioHorizons 2.0mm (0.08") および2.5mm (0.1") ドリルと順序通りに準備することができます。 (3) 70Ncm以上のトルクは、インプラントの機械的完全性を弱める場合があります。緻密な(D1-D2)骨では、インプラントの接続に超過トルクの適用を避けるため、その箇所でさらなる準備が必要な場合があります。 (4) その箇所でのさらなる準備のため、歯槽頂骨ドリル(TP3CBD)およびボーンタップ(122-900)を使用することができます。 (5) 医師は、設置を試みる前に適切な器具が利用でき手元にあることを確認してください。

警告および術前注意

インプラント使用前に、適切なインプラント外科テクニックの正しいトレーニングを強く推奨します。不適切なテクニックは、インプラントの失敗および／または支持骨の喪失を生じることがあります。正しいX線フィルムおよび／またはCTスキャンを利用し、(1)適切な骨が利用可能かおよび(2)下顎の根管、上顎の洞、隣接する歯などの解剖学上重要な目印の位置を決断してください。

医師の判断により、咬合機能にインプラントを設置する前の最小インプランテーション後時間 を決断してください。支持物を提供し、アバットメントに荷重をかけるため、適切な数のインプラントを使

用してください。ショートインプラントでは、以下の状態のいずれについても患者を厳密にモニターしてください。インプラント周辺の骨量減少、打撃に対するインプラントの反響の変化、またはインプラントの長さに沿ったインプラントの接触に対するレントゲン写真中の骨の変化。インプラントが可動性または50%を超える骨量減少を示す場合には、そのインプラントの除去の実行可能性を評価してください。医師がショートインプラントを選択する場合は、二段階外科的アプローチ、すなわちショートインプラントを追加のインプラントにスプリントし、可能な限り最も広い治具を配置することを考慮してください。オッセオインテグレーションをより長期間にして即座のローディングを避けてください。BioHorizons歯科インプラントは、磁気共鳴画像環境における安全性および互換性の評価はしていません。磁気共鳴画像環境における安全性および互換性は検査していません。磁気共鳴画像環境におけるBioHorizons歯科インプラントの安全性は不明です。本デバイスを有する患者を走査すると、患者の外傷を招く場合があります。歯科インプラントは不適切な咬合、金属疲労、挿入中のインプラントの締め過ぎによる過荷重を含む多数の理由により機能中に破損することがあります。インプラントのうち何パーセントかは、移動度で示される通り、骨結合を達成または維持できない場合があり、取り除かなくてはなりません。アバットメントの破碎の潜在的な原因は以下を含みますがそれらに限定されません。1099°C(2010°F)超の鋳造用チタン、繰り返し弱体化した歯に装着した不適当なインプラント支持物、上部構造物の非耐食の適合、不適切な咬合による過荷重、セメント付けしたアバットメントの不完全な装填適合、加工歯の余分な突き出し。斜めのアバットメントをもつ直径の小さなインプラントは、口腔前部を意図したものであり、インプラントの不全の可能性により、口腔後部を意図したものではありません。

One-piece 3.0インプラントは、統合性の高い骨では適所に設置日より最低三か月まで、統合性の弱い骨では最低六か月まで全咬合では決して設置しないでください。

Overdentureインプラントは、Overdenture装着挿入物、O-リングO、またはグロメットの嵌め合いで保持力の適切なレベルを選択する前に、慎重に安定性を評価してください。初期負荷には多めの保持力よりも少なめの保持力を推奨します。オーバーデンチャーインプラントは、デンチャーの安定のために設計されています。Overdentureインプラントは、デンチャーの安定のために設計されています。軟組織の支持台をもちよく適合するデンチャーを高く推奨します。

合併症および有害作用

インプラントとのリスクや合併症には、(1)インプラントおよび／またはアバットメント材に対するアレルギー反応、(2)インプラントおよび／またはアバットメントの破損、(3)アバットメントのねじおよび／または保持用ねじの緩み、(4)歯科インプラントの再置換を要する感染、(5)永久的な柔弱性、麻痺、痛みを引き起こす可能性のある神経破損、(6)大食細胞および／または纖維芽細胞を巻き込む虞のある組織学的反応、(7)脂肪塞栓の形成、(8)再置換手術を要するインプラントの緩み、(9)上顎の洞の打抜き、(10)唇側および舌側の義歯床の打抜き、(11)再置換または除去となる可能性のある骨の喪失が含まれますが、これらに限定されません。

取り扱いおよび滅菌

本製品は、滅菌されて供給されており、包装が開封または破損していない限り、滅菌と考えられます。公認の滅菌テクニックを使用して、正しいサイズを判定し、手術部位の準備ができた後のみ、包装から取り出します。本製品は、常にパウダーフリー手袋をはめて取り扱い、表面を破損する場合のある硬い物体との接触を避けてください。インプラントは単回使用のみで、再使用は試みないでください。本ガイドラインに従うことで、本装置の二次使用による患者間汚染のリスクがなくなります。

BioHorizons は再使用または再滅菌の試みには責任を負いません。

日本語



이 문서는 이전의 모든 수정사항을 대체합니다. 원본 언어는 영어입니다.

이 문서는 BioHorizons 치과 시술용 임플란트에 적용됩니다.

설명

BioHorizons 임플란트는 생체 적합성 티타늄 합금 재질의 1회용 제품입니다. 일부 BioHorizons 임플란트는 3inOne 어버트먼트가 사전 부착된 패키지 형태로 제공됩니다. 3inOne 어버트먼트는 한 환자에게만 사용해야 합니다. 어버트먼트는 다음과 같이 사용할 수 있습니다: (1) 임플란트 마운트, (2) 볼 탑 스크루에 사용할 때 폐쇄형 트레이 트랜스퍼, (3) 임시 또는 최종 어버트먼트. 임플란트 패키지에 제공되는 “벗겨 붙임식” 라벨은 중요한 제품 정보가 포함되어 있으며 나중에 참조할 수 있도록 환자 기록부에 붙여야 합니다.

적응증

BioHorizons 임플란트는 단일 치아 수복이나 고정 의치 가공술 및 치아 보존 시술을 위한 인공 치근 구조물로서 상악 또는 하악에 사용할 수 있습니다. 임플란트는 (1) 교합 기능이 없는 임시 보철물을 사용할 때 또는 (2) 다중 치아 수복을 위해 서로 부목을 대거나 여러 임플란트로 지지된 오버덴처를 사용하여 안정시킬 때 즉시 복원 가능합니다.

지연된 로딩을 사용하거나 고정된 또는 제거 가능한 의치 가공술 및 오버덴처에 적합한 최종 또는 중간 가공의치를 사용해 짧은 Tapered 임플란트가 복원 가능합니다.

테이퍼형 내부 3.0, 테이퍼형 조직 레벨 3.0 및 Laser-Lok 3.0 임플란트는 하악 중앙, 측면 앞니와 상악 측면 앞니의 단일 치아 수복을 위한 인공 치근 구조물로 사용할 수 있습니다. 임플란트는 (1) 교합 기능이 없는 임시 보철물을 사용할 때 (2) 하악 앞니의 다중 치아 수복을 위한 인공 치근 구조물로서 서로 부목을 댈 때 또는 (3) 전방 하악 및 상악에 임플란트를 여럿

사용하여 치아를 안정시킬 때 즉시 복원할 수 있습니다. 기본적인 안정성이 확보되고 교합 하중이 적절하면 임플란트 이식 후 즉시 사용할 수 있습니다.

One-piece 3.0 임플란트는 (1) 하악 중앙, 측면 앞니와 상악 측면 앞니의 단일 치아 수복을 위한 인공 치근 구조물로 사용할 수 있습니다. 그리고 교합 기능이 없는 임시 보철물을 사용하거나 (2) 하악 앞니의 다중 치아 수복을 위한 인공 치근 구조물로서 서로 부목을 댈 때 즉시 복원할 수 있습니다. 임플란트는 일정 기간이 경과한 후 복원하거나 이식 후 즉시 사용할 수 있으며 (3) 전방 하악 및 상악에 임플란트를 여럿 사용하여 치아를 안정시킬 때 즉시 복원할 수 있습니다. 임플란트는 일정 기간이 경과한 후 복원하거나 이식 후 즉시 사용할 수 있습니다.

Overdenture 임플란트는 전방 하악 및 상악에 임플란트를 여럿 사용하여 치아를 안정시킬 때 사용할 수 있습니다. 임플란트는 일정 기간이 경과한 후 복원하거나 이식 후 즉시 사용할 수 있습니다.

금기

BioHorizons 치과 시술용 임플란트는 혈액 질환, 당뇨병, 갑상선 기능 항진증, 구강 감염 또는 악성 종양, 신장 질환, 조절 불가능한 고혈압, 간 질환, 백혈병, 심각한 혈관성 심장 질환, 간염, 면역 억제 장애, 임신, 콜라겐 및 골 질환과 같은 금기시되는 시스템 또는 조절 불가능한 국부 질환 환자에 사용해서는 안 됩니다. 상대적 금기 사항으로는 심각성에 따라 흡연, 음주, 구강 위생 불량, 이갈기, 손톱 물어뜯기, 연필 물어뜯기 및 잘못된 혀 습관과 같은 습관이 포함될 수 있습니다.

테이퍼형 내부 3.0, 테이퍼형 조직 레벨 3.0 및 Laser-Lok 3.0 임플란트는 상악 중앙 앞니의 단일 치아 수복에 사용할 수 없습니다.

One-piece 3.0 임플란트는 상악 중앙 앞니를 수복하는 데 1회용으로 사용할 수 없으며 본 치침의 사용법에 지정된 경우를 제외하고 다중 의치 가공술을 위한 어버트먼트로 사용해서도 안 됩니다. 임플란트는 고밀도 골의 경우 임플란트 이식 후 최소 3개월간 교합 기능을 해서는 안 되며 저밀도 골의 경우에는 약 6개월간 교합 기능을 해서는 안 됩니다.

사용 방법

전문 의료진은 올바른 시술 절차와 기술을 사용해야 할 책임이 있습니다. 모든 치과의사는 각자 현장에서 환자에 적용할 때 개인별 의료 교육 및 경험에 근거하여 사용 절차의 적합성을 평가해야 합니다. BioHorizons 는 대학 졸업 후 치아 임플란트 교육을 이수하고 BioHorizons 임플란트 제품에 동봉된 사용 지침과 절차를 엄격히 따를 것을 적극 권장합니다. 참고: 수술 전 0.12% 클로르헥시딘디글루코네이트 용액으로 30 초 간 헹구는 것이 좋습니다. (The influence of 0.12% Chlorhexidine Digluconate Rinses on the Incidence of Infectious Complications and Implant Success. Lambert, Paul M., et al, J Oral Maxillofacial Surgery 55:25-30, 1997, Suppl5).

테이퍼형 내부 플러스 임플란트 - 중요! TSK2021(테이퍼형 내부 수술 키트)을 사용하여 3.8mm(0.15인치) 직경의 임플란트를 이식하는 경우 3.0mm(0.12인치) 임플란트 수준의 드라이버도 필요합니다(TP3IDH, TP3IDR).

테이퍼형 내부 3.0, 테이퍼형 조직 레벨 3.0 및 Laser-Lok 3.0 임플란트 - 중요사항! (1) 배치를 시도하기 전에 임플란트 시술 매뉴얼을 검토해야 합니다. (2) BioHorizons 2.0mm(0.08인치) 및 2.5mm(0.1인치) 드릴을 순서대로 사용하여 절골술을 준비해야 합니다. (3) 토크가 70Ncm 이상인 경우 임플란트의 기계적 무결성이 저하될 수 있습니다. 고밀도(D1-D2) 골의 경우에는 임플란트 연결부의 과도한 토크를 방지하는 추가 준비 절차가 시술 부위에 필요합니다. (4) 시술 부위에 추가 준비를 할 때 융기 골 드릴(TP3CBD)과 골 탭(122-900)을 사용할 수 있습니다. (5) 임상의는 이식에 앞서 해당 기구가 현장에 비치되어 있는지 확인해야 합니다.

경고 및 지침

임플란트 사용 전에 올바른 임플란트 시술 기술과 관련한 해당 교육을 받도록 적극 권장합니다. 잘못된 기술은 임플란트 실패 및/또는 지지 골의 손실을 초래할 수 있습니다. 해당 X-레이 필름 및/ 또는 CT 스캔을 활용하여 (1) 적합한 골의 사용 가능성 여부와 (2) 하악 관, 상악 동 및 인접 치아와 같은 주요 해부학적 기준점의 위치를 파악해야 합니다.

임상의의 판단에 따라 임플란트 이식 후 임플란트가 교합 기능을 하기 전까지 최소한의 시간을 결정해야 합니다. 하중을 지지하고 어버트먼트로 분산하는 데 적합한 수의 임플란트를 사용해야 합니다. 짧은 임플란트의 경우 임상의는 다음 상태의 환자를 면밀하게 모니터링해야 합니다. 임플란트 주위 골손실, 타진 시 임플란트 반응에 대한 변경사항, 임플란트 길이에 걸쳐 임플란트 접촉 부의 뼈와 관련한 방사선 검사 변경사항. 임플란트 시 이동 가능성을 나타내거나 50% 이상의 골손실을 나타낼 경우 임플란트 제거 가능성을 평가해야 합니다. 임상의가 짧은 임플란트를 선택할 경우 추가 임플란트에 짧은 임플란트로 부목을 대고 가능한 가장 넓은 고정물을 배치하는 등의 2단계 수술 접근법을 고려해야 합니다. 즉각적인 로딩을 방지하기 위해 골유착 시 장시간이 허용됩니다. BioHorizons 치과 시술용 임플란트는 자기공명 환경에서 안정성과 호환성에 대한 평가가 이루어지지 않았습니다. BioHorizons 치과 시술용 임플란트는 자기공명 환경에서 열 전달 또는 이미지 허상에 대한 평가가 이루어지지 않았습니다. 자기공명 환경에서 BioHorizons 치과 시술용 임플란트의 안전성은 알 수 없습니다. 이 임플란트를 삽입한 환자를 스캔할 경우 환자가 부상을 입을 수 있습니다. 치아 임플란트는 부정 교합에 따른 과부하, 금속 피로도 및 삽입 중 임플란트의 과도한 조임을 포함하여 다양한 원인으로 인해 사용 중에 부러질 수 있습니다. 일부 임플란트는 골유착에 이르지 못하거나 골유착을 유지할 수 없어 움직일 수 있으며 이러한 임플란트는 제거해야 합니다. 어버트먼트 부러짐의 예상 원인으로는 다음이 포함되며 여기에 국한되지 않습니다: 30도 각도를 넘어선 캐스팅, 1099°C(2010°F)를 초과한 티타늄의 캐스팅, 치주 질환 치아에 부착했을 때 부적절한 임플란트 지지, 상부 구조물의 결합 불량, 부정 교합에 따른 과부하, 접착 어버트먼트의 불완전한 안착 및 가공 치아의 과도한 캔틸레버 현상. 앵글형

어버트먼트의 소직경 임플란트는 구강 전방 부위에 사용하도록 하며 임플란트 실패 발생 가능성으로 인해 구강 후방 부위에는 사용하지 않습니다.

One-piece 3.0 임플란트는 고밀도 골의 경우 이식일로부터 최소 3개월 동안 제 위치를 자리잡을 때까지 완전한 교합 기능을 해서는 안 되며 저밀도 골의 경우에는 최소 6개월 동안 제 위치를 자리잡을 때까지 완전한 교합 기능을 해서는 안 됩니다.

Overdenture 임플란트는 오버덴처 부착 인서트, O링 또는 그로밋을 결합할 때 안정성 여부를 신중히 평가한 후 해당 보존 수준을 선택해야 합니다. 최초 부하 시에는 보존 수준을 낮추는 것이 좋습니다. Overdenture 임플란트는 의치의 안정화를 목적으로 설계되어 있으며 연조직 지지에 꼭 맞는 의치를 적극 권장합니다.

합병증 및 부작용 임플란트의 위험과 합병증으로는 다음이 포함되며 여기에 국한되지 않습니다: (1) 임플란트 및/ 또는 어버트먼트 재료에 대한 알레르기 반응 (2) 임플란트 및/ 또는 어버트먼트의 부러짐 (3) 어버트먼트 스크루 및/ 또는 고정 스크루의 풀림 (4) 치과 시술용 임플란트의 개선을 필요로 하는 감염 (5) 영구 쇠약, 마비 또는 통증을 초래할 수 있는 신경 손상 (6) 대식 세포 및/ 또는 섬유모세포와 관련성이 있는 조직 반응 (7) 지방색전증 발병 (8) 재수술을 필요로 하는 임플란트의 풀림 (9) 상악 동의 천공 (10) 순판 및 설면판의 천공 (11) 교정 또는 제거로 이어질 수 있는 골 손실.

취급 및 멸균

본 제품은 멸균 상태로 공급되며 포장이 개봉 또는 손상되지 않은 경우 멸균 상태입니다. 승인된 멸균 기술을 사용하여 크기가 올바른 것으로 확인되고 시술 부위가 준비된 후에만 포장에서 꺼내십시오. 항상 가루가 없는 장갑으로 제품을 취급하고 표면을 손상시킬 수 있는 단단한 물체와 접촉되는 일이 없도록 하십시오. 임플란트는 1회용이며 재사용해서는 안 됩니다. 지침을 따르면 이 장치의 재사용으로 인한 환자간 오염 위험을 예방할 수 있습니다. BioHorizons 는 재사용 또는 재멸균에 따른 결과에 대해서 어떠한 책임도 지지 않습니다.

미국산



عربي

تحل هذه الوثيقة محل جميع المراجعات السابقة .اللغة الأصلية هي الإنجليزية.

يرسي هذا المستند على غرسات الأسنان من BioHorizons.

المواصفات

يتم صنع غرسات BioHorizons من سبيكة التيتانيوم المتواافق بيولوجيًّا وهي مخصصة للاستعمال الفردي. تأتي بعض منتجات BioHorizons مغلفة وسابقة التركيب بداعمت 3inOne . وهذه الداعمة من طراز 3inOne تكون مخصصة للاستعمال مع مريض واحد فقط. ويمكن استخدام هذه الداعمة في الأغراض التالية: (1) كحامل لتركيب الغرسة، (2) كدرج مغلق للنقل عند استخدامها مع مسامر لولبي برأس كروي، (3) داعمة مؤقتة أو دائمة. إن الملصقات المقدمة بأسلوب ”انزع والصق“ – المقدمة على عبوة الغرسة – تحتوي على معلومات هامة للمنتج، وينبغي وضعها في سجل المريض للرجوع إليها في حالات الضرورة.

دوعي الاستخدام

إن غرسات BioHorizons مخصصة للاستخدام في الفك السفلي أو الفك العلوي كجذر صناعي لتعويض سن واحد أو لثبيت جسر سنوي ثابت. يمكن تعويض الغرسات على الفور (1) بتركيبة صناعية مؤقتة بحيث تكون بعيدةً عن تحمل إطباق الأسنان الوظيفي أو (2) بربطها معاً لتعويض أكثر من سن أو بثبيتها بطعم فوق-سنوي مثبت تدعمه عدة غرسات.

يمكن تعويض الغرسات Tapered القصيرة باستخدام الحمل المتأخر، أو عن طريق داعمة طرفية أو وسيطة لجسر سنوي ثابت أو تزوع، ولأطقم فوق-سنوية.

يمكن استخدام الغرسات 3.0 Tapered Internal Laser-Lok 3.0 و 3.0 Tapered Tissue Level كتركيبة جذور اصطناعية لتغيير سن واحدة من القواطع الوسطى والجانبية من الفك السفلي والقواطع الجانبية من الفك العلوي. يمكن تعويض الغرسات على الفور (1) بتركيبة صناعية مؤقتة بحيث تكون بعيدةً عن تحمل إطباق الأسنان الوظيفي أو (2) بربطها معاً كجذور صناعية لتعويض أكثر من سن من قواطع الفك السفلي أو (3) لثبيت طقم أسنان باستخدام عدة غرسات في المنطقة الأمامية من الفك العلوي والسفلي. يمكن تعويض الغرسات للاستخدام الوظيفي المباشر بعدما يتم التأكيد من الوصول إلى درجة ثبات أولي مناسبة ومن أن تحمل إطباق الأسنان عليها ملائم.

يمكن استخدام غرسات 3.0 One-piece كجذر صناعي لتعويض مكان أحد القواطع الوسطية والجانبية للفك السفلي والقواطع الجانبية للفك العلوي. يمكن تعويض الغرسة على الفور (1) بتركيبة صناعية مؤقتة بحيث تكون بعيدةً عن تحمل إطباق الأسنان الوظيفي أو (2) بربطها معاً كجذور صناعية لتعويض أكثر من سن من قواطع الفك السفلي. يمكن تعويض الغرسات بعد فترة من الوقت أو على الفور للاستخدام الوظيفي المباشر أو (3) لثبيت طقم أسنان باستخدام عدة غرسات في المنطقة الأمامية من الفك العلوي والسفلي. يمكن تعويض الغرسات بعد فترة من الوقت أو على الفور للاستخدام الوظيفي المباشر.

يمكن استخدام غرسات Overdenture لثبيت طقم أسنان باستخدام عدة غرسات في المنطقة الأمامية من الفك العلوي والسفلي. يمكن تعويض الغرسات بعد فترة من الوقت أو على الفور للاستخدام الوظيفي المباشر.

موانع الاستخدام

لا يجب استخدام غرسات أسنان BioHorizons مع المرضى المصابين بأمراض جهازية أو موضعية خارجة عن السيطرة، مثل اعتلالات الدم أو السكري أو فرط نشاط الغدة الدرقية أو العدوى الفموية أو الأورام الخبيثة أو أمراض الكلية أو ارتفاع ضغط الدم المفرط أو أمراض الكبد أو سرطان الدم أو الأمراض القلبية الوعائية الحادة أو التهاب الكبد أو الااضطرابات المبنية للمناعة أو الحمل أو أمراض العظام والكولاجين. قد تتضمن بعض موانع الاستخدام ذات الصلة بعض العادات كتعاطي التبغ وشرب الخمر وسوء نظافة وصحة الفم وصرف الأسنان وقرص الأظافر وقرص الأقلام الرصاصي وعادات اللسان السيئة، وذلك وفقاً لحدها.

يمعن استعمال غرسات الأسنان 3.0 Tapered Internal 3.0، و 3.0 Laser-Lok لتغيير سن واحدة من القواطع الوسطى من الفك العلوي.

كذلك يحظر استخدام غرسات 3.0 One-piece لتعويض مكان أحد القواطع الوسطية للفك العلوي ولا كدوعم لأكثر من جرس سنى مثبت، بخلاف ما سبق ذكره في قسم دواعي الاستخدام في هذه الإرشادات. لا يجب أن ت تعرض الغرسات للاستخدام الوظيفي المباشر قبل مضي فترة لا تقل عن ثلاثة أشهر من الغرس في العظام ذات الكثافة العالية أو ستة أشهر تقريباً من الغرس في العظام منخفضة الكثافة.

إرشادات الاستخدام

إن اختيار الأساليب والإجراءات الجراحية الملائمة هي مسؤولية الطبيب المختص. يجب على طبيب الأسنان أن يقوم بتقييم مدى ملائمة الإجراءات المتتبعة لحالة المريض بناء على تدريبه وخبرته الطبية. توصي BioHorizons بشدة بإتمام الدراسات العليا المختصة بعلم غرس الأسنان والالتزام بدقة بارشادات وإجراءات الاستخدام المرفقة مع منتجات BioHorizons لغرس الأسنان. ملاحظة: ينصح بالمضمضة لمدة 30 ثانية بمحلول دايجلوكونات الكلور هيكسيدين برتكيز 0.12% قبل عملية الغرس.

The influence of 0.12% Chlorhexidine Digluconate Rinses on the Incidence of Infectious Complications and Implant Success
(Lambert, Paul M., et al, J Oral Maxillofacial Surgery 55:25-30, 1997, Suppl 15)

غرسات الداخلية المستدقة Plus – هام! عند استخدام TSK2021 (الطعم الجراحي الداخلي المستدق) لتركيب غرسات بقطر 3.8 مم (0.15 بوصة)، يكون من الضروري أيضاً استخدام مفكات بقطر 3.0 مم (0.12 بوصة) على مستوى الغرسة (TP3IDR, TP3IDH).

غرسات الأسنان 3.0 Laser-Lok و Tapered Internal 3.0، يجب مراجعة دليل الإجراءات الخاصة بالزرع قبل محاولة التركيب. (2) من الممكن تحضير عملية قطع العظم باستخدام مثقب BioHorizons مقاس 0.2 مم (0.08 بوصة) و 0.5 مم (0.1 بوصة) على الترتيب. (3) عند استخدام عزم دوران يبلغ 70 نيوتن/هم، فقد يؤثر ذلك على الكفاءة الميكانيكية للغرسة. في العظام الكثيفة (D1-D2)، قد يكون من الضروري إجراء المزيد من التحضير لموقع الجراحة لتجنب استخدام قدر زائد من عزم الدوران على وصلة الغرسة. (4) لتحضير الموقع بشكل أفضل، يمكن استخدام مثقب عظام التلم (الطرف العلوي للعظم) طراز TP3CBD ومدق العظام 900-122. (5) يتبع على الجراح أن يتحقق من توفر الأدوات السليمة وتوفيرها في متداول يديه قبل محاولة تركيب الغرسة.

تحذيرات واحتياطات

يوصى بشدة تلقى التدريب المناسب على أساليب الغرس الجراحية قبل استخدام الغرسات. إن اتباع الأسلوب غير الصحيح من شأنه أن يتسبب في فشل عملية الغرس وأو فقد العظام الداعمة. يجب الاستعانة بأفلام الأشعة و/أو فحوصات الأشعة المقطعيه (CT-Scans) الملائمة للتأكد من (1) أن حجم وكمية العظام الموجودة ملائمة و(2) موقع الأجزاء الترشيحية الهامة مثل قناة الفك السفلي والجيوب الفكية العلوية والأسنان المجاورة.

يجب أن يعتمد الطبيب الإكلينيكي على حكمه الشخصي في تحديد أقل فترة يمكن بعدها تعريض الغرسات لإطلاق الأسنان الوظيفي، بعد الجراحة. يجب استخدام عدد مناسب من الغرسات لتوفير الدعم اللازم وتوزيع الحمل على الداعم. بالنسبة للغرسات القصيرة، يجب على الأطباء مراقبة المرضى عن كثب عند أي حالة من الحالات التالية: فقدان العظام المحيطة بالغرسات، والتغيرات في استجابة الغرسات للقرع، أو التغيرات المتعلقة بالتصوير الشعاعي عند النقاء العظم بالغرسة على مستوى طول الغرسة. إذا أظهرت الغرسة حرثة أو فقدان للعظم يزيد عن 50 %، فيتعين إجراء تقييم للغرسة للنظر في إمكانية استئصالها. إذا اختار الأطباء غرسة قصيرة، فليتم أن ينظروا في إمكانية اعتماد نهج جراحي مُكون من مرحلتين: تججير الغرسة القصيرة بغرسه إضافية، ووضع أكبر مُثبت ممكناً. يتبع إتاحة فترة أطول للاندماج العظمي وتتجنب الحمل الفوري. لم يتم تقييم غرسات الأسنان من BioHorizons لتقدير مدى سلامتها وتوافقها مع عمليات التصوير بأشعة الرنين المغناطيسي. ولم يتم اختبارها للكشف عن احتمال تعرضاً للسخونة أو التحرك من موضعها أو التسبب في عيوب في الصور الناتجة عند إجراء التصوير بأشعة الرنين المغناطيسي. لم يتم تقييم غرسات الأسنان من BioHorizons لتقدير مدى سلامتها للاستخدام مع عمليات التصوير بأشعة الرنتن المغناطيسي. وقد يؤودي التصوير المغناطيسي لمريض لديه هذا الجهاز إلى إلحاق الإصابة به. يمكن لغرسات الأسنان أن تتكسر أثناء الاستخدام لعد من الأسباب بما فيها التحميل الزائد عليها نتيجة عدم اطلاق الأسنان بشكل ملائم وإرهاق المعدن وربط الغرسة بشكل زائد أثناء إدخالها. قد تفشل نسبة معينة من الغرسات في تحقيق الدمج العظمي أو في الحفاظ عليه ويفتهر هذا في صورة تحرك الغرسة، ويجب في هذه الحالة إزالتها. قد تتضمن الأسباب المحتملة لانكسار الداعمة، على سبيل المثال لا الحصر: صبها بزاوية ميل تزيد عن 30 درجة، صب التيتانيوم في درجة حرارة أعلى من 1099 درجة مئوية (2010 فهرنهيات)، عدم توافر الدعم المناسب للغرسة نتيجة لتنبيتها في سن ذي نسيج دعامي ضعيف، عدم انطباق الهيكل العلوي لها بشكل سلبي، التحميل الزائد نتيجة عدم اطلاق الأسنان بشكل

ملائم، عدم تثبيت الدواعم الملصقة بشكل كامل والتحميل الطرفي الزائد على الأسنان الجاسرة. إن الغرسات ذات القطر الصغير والداعمات المائلة معدة للاستخدام في المنطقة الأمامية من الفكين وليس معدة للاستخدام في المنطقة الخلفية حيث يتحمل أن تفثل عملية الغرس.

لا يجب تعريض غرسات One-piece لإطباق الأسنان الوظيفي الكامل قبل مضي فترة لا تقل عن ثلاثة أشهر داخل الفم من تاريخ وضع الغرسة في العظام المتماسكة وفترة لا تقل عن ستة أشهر داخل الفم في العظام الضعيفة.

يجب أن يتم تقييم ثبات غرسات Overdenture بدقة قبل اختيار مستوى إحكام الربط الملائم لوصلات الإحكام المنطقية عليها من المشابك أو الوصلات الدائرية أو حلقات التثبيت في الطقم الفوقي. يوصى عدم الإحكام بشكل كامل عند التحميل الأولي. إن غرسات Overdenture مصممة لتثبيت طقم الأسنان، ولذا يوصى بشدة استخدام طقم أسنان منطبق بشكل جيد ومدعم من النسج الرخو المحيط.

المضاعفات والأثار الضارة

تتضمن مضاعفات ومخاطر غرسات الأسنان، على سبيل المثال لا الحصر: (1) تقاعلات أرجية لمادة الغرسة وأداة الداعمة، (2) كسر الغرسة وأداة الداعمة، (3) تراخي برغي الداعمة وأدلة التثبيت، (4) الإصابة بالعدوى مما يستدعي فحص الغرسة السنوية، (5) حدوث ضرر عصبي والذي من شأنه أن يسبب ضعفاً أو تخديراً أو ألمًا دائمًا، (6) ردود فعل هستولوجية متضمنة الخلايا البلعمية وأخلايا الأرومة الليفية، (7) تكون صمات دهنية، (8) تراخي ربط الغرسة مما يستدعي جراحة تصحيحية، (9) ثقب جيب الفك العلوي، (10) ثقب الصفيحة العظمية المقابلة للشفاه واللسان، و (11) تأكل العظام والذي من الممكن أن يستدعي فحص الغرسة أو إزالتها.

التعامل مع التركيبات وتعقيمهها

يأتي هذا المنتج معقماً، ويجب التعامل معه على هذا الأساس إلا في حالة فتح العبوة أو تعرضاً لها للتلف. باستخدام الأساليب المعقمة المقبولة، آخر المنتج من العبوة فقط بعد التأكد من اختيار الحجم الصحيح وتحضير الموقع الجراحي. يجب تناول المنتج دوماً بقفازات خالية من البودر، مع تحذير ملامسته للأغراض الصلبة التي قد تحدث الضرر لسطحه. الغرسات معدة للاستخدام مرة واحدة فقط، ولا يجب إعادة استخدامها. إن الالتزام بهذا التوجيه يقضي على خطر انتقال العدوى من مريض لأخر الذي يمكن أن يحدث نتيجة لإعادة استخدام هذا الجهاز. لا تتحمل BioHorizons مسؤولية إعادة الاستخدام أو إعادة التعقيم.

صنع في الولايات المتحدة الأمريكية



Niniejszy dokument zastępuje wszystkie wcześniejsze wersje. Językiem oryginalnego dokumentu jest angielski.

Niniejszy dokument dotyczy implantów dentystycznych BioHorizons.

OPIS

Implanty BioHorizons są wyprodukowane z biozgodnego stopu tytanu i przeznaczone są wyłącznie do jednorazowego użytku. Niektóre implanty BioHorizons pakowane są wraz z wstępnie zamontowanym zaczepem „3 w jednym”. Zaczepy „3 w jednym” przeznaczone są wyłącznie do użytku u jednego pacjenta. Ten zaczep może być używany jako: (1) mocowanie implantu; (2) transfer zamkniętej łyżki w przypadku użycia ze śrubą kulową oraz (3) zaczep tymczasowy lub ostateczny. Naklejane etykiety dostarczone w opakowaniu implantu zawierają ważne informacje na temat produktu i powinny być wklejone w dokumentację pacjenta na wypadek, gdyby konieczne było uzyskanie informacji na ich temat w przyszłości.

WSKAZANIA DOTYCZĄCE UŻYCIA

Implanty BioHorizons przeznaczone są do użytku w szczęce dolnej lub górnej w roli sztucznej struktury korzenia w przypadku wymiany pojedynczego zęba lub do stałego mostkowania i utrzymywania dentystycznego. Implanty mogą zostać niezwłocznie odbudowane (1) za pomocą tymczasowej protezy, która nie jest zgryzem czynnościowym lub (2) po połączeniu szyną w celu wymiany wielu zębów, bądź po stabilizacji za pomocą protez nakładkowych wspieranych przez wiele implantów.

Stożkowe implanty krótkie mogą być odbudowane za pomocą opóźnionego ładowania lub za pomocą zakończenia lub pośredniego zaczepu do stałego lub zdejmowanego mostka, oraz do protez nakładkowych.

Implanty stożkowe wewnętrzne 3.0, stożkowe poziomu tkanki 3.0 i Laser-Lok 3.0 mogą być używane jako sztuczna struktura korzenia do wymiany pojedynczego zęba w obszarze siekaczy środkowych i bocznych szczęki dolnej i siekaczy bocznych szczęki górnej. Implanty mogą zostać niezwłocznie odbudowane (1) za pomocą tymczasowej protezy, która nie jest zgryzem czynnościowym lub (2) po połączeniu szyną jako sztuczka struktura korzenia w przypadku wymiany wielu zębów w obszarze siekaczy szczęki dolnej lub (3) do stabilizacji dentystycznej za pomocą wielu implantów w obszarze przednim szczęki dolnej i górnej. Implanty mogą być działać od razu po uzyskaniu dobrej głównej stabilności i odpowiedniego obciążenia zgryzu.

Implanty jednoelementowe 3.0 mogą być używane (1) jako sztuczna struktura korzenia do wymiany pojedynczego zęba w obszarze siekaczy środkowych i bocznych szczęki dolnej i siekaczy bocznych szczęki górnej. Implant może zostać niezwłocznie odbudowany za pomocą tymczasowej protezy, która nie jest zgryzem czynnościowym; (2) po połączeniu szyną jako sztuczka struktura korzenia w przypadku wymiany wielu zębów w obszarze siekaczy szczęki dolnej. Implanty mogą zostać odbudowane po upływie pewnego czasu lub mogą działać od razu; lub (3) w przypadku stabilizacji dentystycznej z użyciem wielu implantów w obszarze przednim szczęki dolnej i górnej. Implanty mogą zostać odbudowane po upływie pewnego czasu lub mogą działać od razu.

Implanty nakładkowe mogą być używane w przypadku stabilizacji dentystycznej z użyciem wielu implantów w obszarze przednim szczęki dolnej i górnej. Implanty mogą zostać odbudowane po upływie pewnego czasu lub mogą działać od razu.

PRZECIWWSKAZANIA

Implanty dentystyczne BioHorizons nie powinny być używane u pacjentów cierpiących na stanowiące przeciwwskazanie choroby układowe lub niekontrolowane choroby lokalne, takie jak nieprawidłowy skład krwi, cukrzyca, nadczynność tarczycy, zakażenia jamy ustnej lub zmiany nowotworowe, choroba nerek, niekontrolowane nadciśnienie, problemy z wątrobą, białaczka,

ostra naczyniowa choroba serca, zapalenie wątroby, choroba immunosupresyjna, ciąża, kolagenoza i choroby kości. Względne przeciwwskazania mogą obejmować palenie tytoniu, spożywanie alkoholu, niewłaściwa higiena jamy ustnej, bruksizm, obgryzanie paznokci, obgryzanie ołówków i nieprawidłowe przyzwyczajenia dotyczące języka, zależnie od stopnia.

Implenty stożkowe wewnętrzne 3.0, stożkowe poziomu tkanki 3.0 i Laser-Lok 3.0 są przeciwwskazane w przypadku wymiany pojedynczego zęba w obszarze siekaczy środkowych szczęki górnej.

Implenty jednoelementowe 3.0 są przeciwwskazane do jednorazowego użytku w celu wymiany siekaczy środkowych szczęki górnej i nie powinny być używane jako zaczepy do klatek z wielu mostków innych niż określone w sekcji Wskazania w niniejszej instrukcji. Nie powinny być umieszczane w zgryzie przez przynajmniej trzy miesiące po implantacji w kości o dużej gęstości, bądź około sześciu miesięcy w kości o mniejszej gęstości.

WSKAZANIA DOTYCZĄCE UŻYCIA

Odpowiedzialność za prawidłowość zabiegów chirurgicznych i technik ponosi lekarz. Każdy dentysta musi ocenić właściwość stosowanego zabiegu w oparciu o własne przeszkolenie medyczne i doświadczenie w kontekście danego przypadku pacjenta. Firma BioHorizons zaleca ukończenie podyplomowej edukacji z zakresu implantów dentystycznych i ścisłe przestrzeganie instrukcji i procedur użycia dostarczonych z implantami BioHorizons. UWAGA: Zaleca się płukanie przez 30 sekund przed operacją za pomocą 0,12% roztworu diglukonanu chlorheksydyny. (Wpływ przepłukiwania roztworem 0,12% diglukonanu chlorheksydyny na występowanie powikłań związanych z zakażeniem po pomyślniej implantacji. Lambert, Paul M., et al, J Oral Maxillofacial Surgery 55:25-30, 1997, Suppl5).

Stożkowe implenty wewnętrzne Plus - WAŻNE! W przypadku użycia zestawu TSK2021 (zestaw chirurgiczny stożkowych implantów wewnętrznych) do umieszczania implantów o średnicy 3,8 mm, wymagane są również wkrętki poziomu implantu 3,0 mm (TP3IDH, TP3IDR).

Implenty stożkowe wewnętrzne 3.0, stożkowe poziomu tkanki 3.0 i Laser-Lok 3.0 - WAŻNE! (1) Przed próbą umieszczenia należy przejrzeć instrukcję dotyczącą procedury implantacji. (2) Osteotomię można przygotować z użyciem dowolnych wiertel BioHorizons 2,0 mm i 2,5 mm używanych w kolejności. (3) Moment obrotowy 70 Ncm lub większy może naruszyć spójność mechaniczną implantu. W gęstej kości (D1-D2) może być wymagane dalsze przygotowywanie miejsca w celu unikania stosowania nadmiernego momentu obrotowego do zamocowania implantu. (4) Aby przeprowadzić dalsze przygotowanie miejsca, można użyć wiertła do kości grzebieniowej (TP3CBD) i gwintownika do kości (122-900). (5) Klinicysta powinien potwierdzić dostępność właściwych narzędzi przed próbą umieszczenia.

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed użyciem implantu zaleca się przejście odpowiedniego szkolenia z zakresu właściwej techniki chirurgicznej implantacji. Nieprawidłowa technika może doprowadzić do uszkodzenia implantu i/lub utraty podpierającej kości. Należy użyć odpowiednich zdjęć rentgenowskich i/lub skanów TK do określenia (1) czy dostępna jest odpowiednia kość i (2) jaka jest lokalizacja ważnych anatomicznych struktur odniesienia, takich jak kanał żuchwowy, zatoki szczękowe i przyległe zęby.

Należy użyć oceny klinicysty w celu określenia minimalnego czasu po implantacji, który musi upływać przed umieszczeniem implantów w zgryzie. Należy użyć odpowiedniej liczby implantów zapewniającej wsparcie i rozkład obciążenia na zaczepy. W przypadku krótkich implantów klinicysta powinien ścisłe monitorować pacjentów pod kątem następujących stanów: utrata kości przy implancie, zmiany reakcji implantu na uderzenia lub zmiany radiograficzne w punkcie styku kości z implantem na długości implantu. Jeśli implant wykazuje ruchomość lub utratę kości przekraczającą 50%, należy rozważyć możliwość usunięcia

implantu. Jeśli klinicysta wybierze krótki implant, powinien rozważyć dwuetapowe podejście chirurgiczne, łącząc szyną krótki implant z dodatkowym implantem i umieszczając najszerzy możliwy element stały. Należy zastosować dłuższe okresy osteointegracji, aby uniknąć obciążania od razu. Implanty dentystyczne BioHorizons zostały ocenione pod kątem bezpieczeństwa i zgodności w środowisku RM. Nie zostały przetestowane pod kątem ogrzewania, przemieszczania lub wywoływania artefaktów obrazu w środowisku RM. Bezpieczeństwo stosowania implantów dentystycznych BioHorizons w środowisku RM jest nieznane. Skanowanie pacjenta z wszczepionym tym produktem może doprowadzić do obrażeń pacjenta. Implanty dentystyczne mogą ulec uszkodzeniu podczas pracy z wielu powodów, w tym między innymi przeciążenia z powodu niewłaściwego zgryzu, zmęczenia metalu i zbyt mocnego dokręcenia podczas umieszczania implantu. Pewien procent implantów może nie uzyskać bądź nie utrzymać osteointegracji, co objawiać się będzie ruchomością i będzie wymagać usunięcia implantu. Możliwe przyczyny uszkodzenia zaczepu to między innymi: odlew pod kątem przekraczającym 30 stopni, odlewanie tytanu w temperaturze powyżej 1099°C (2010°F), nieodpowiednie podparcie implantu w przypadku mocowania do zęba objętego chorobą, nie pasywne dopasowanie struktury nadrzędnej, przeciążenie wywołane nieprawidłowym zgryzem, niekompletnie osadzenie klejonych zaczeppów i nadmierne wspornikowanie przęseł. Implanty o małej ścierńicy z zaczeppami umieszczonymi pod kątem są przeznaczone do obszaru przedniego jamy ustnej i nie nadają się do obszaru tylnego jamy ustnej z powodu ryzyka uszkodzenia implantu.

Implanty jednoelementowe 3.0 NIE powinny być umieszczane w pełnym zgryzie przed upływem przynajmniej TRZECH miesięcy in situ od daty umieszczenia w kości o wysokiej integralności i przed upływem przynajmniej SZEŚCIU miesięcy in situ w kości o zmniejszonej integralności.

Implanty nakładkowe MUSZĄ być poddane dokładnej ocenie pod kątem stabilności zanim zostaną wybrane do danego poziomu utrzymania w pasujących nakładkach, pierścieniach o przekroju kołowym lub pierścieniach uszczelniających. Przy początkowym obciążaniu zaleca się raczej mniejsze utrzymywanie niż większe. Implanty nakładkowe przeznaczone są do stabilizacji uzębienia; zalecane są dobrze dopasowane protezy zębowe ze wsparciem tkanką miękką.

POWIĘKLANIA I SKUTKI UBOCZNE

Ryzyka i powikłania związane z implantami obejmują między innymi: (1) reakcje alergiczne na materiał implantu i/lub zaczepu; (2) pęknięcie implantu i/lub zaczepu; (3) poluzowanie śruby zaczepu i/lub śruby mocującej; (4) zakażenie wymagające weryfikacji implantu dentystycznego; (5) uszkodzenie nerwu mogące doprowadzić do trwałego osłabienia, zdrętwienia lub bólu; (6) reakcje histologiczne mogące obejmować makrofagi i/lub fibroblasty; (7) powstanie zatorów tłuszczowych; (8) poluzowanie implantu wymagające weryfikacyjnego zabiegu chirurgicznego; (9) perforacja zatoki szczękowej; (10) perforacja płytka wargowej i językowej; oraz (11) utrata kości mogąca doprowadzić do konieczności weryfikacji lub usunięcia.

OBSŁUGA I STERYLIZACJA

Niniejszy produkt jest dostarczany w stanie sterylnym i powinien być uznawany za sterylny do czasu otwarcia lub uszkodzenia opakowania. Należy wyjąć ze sterylnego opakowania z użyciem przyjętej techniki zachowania sterylności dopiero po określeniu prawidłowego rozmiaru i przygotowaniu miejsca zabiegu chirurgicznego. Produkt należy zawsze obsługiwać w rękawiczkach beztalkowych i należy unikać kontaktu z twardymi przedmiotami, które mogłyby uszkodzić powierzchnię. Implanty są produktami jednorazowego użytku i nie należy próbować używać ich ponownie. Postępowanie zgodnie z tymi wytycznymi eliminuje ryzyko przeniesienia zakażenia pomiędzy pacjentami w wyniku ponownego użycia niniejszego produktu. Firma BioHorizons nie ponosi odpowiedzialności za próby ponownego użycia lub ponownej sterylizacji.

Wyprodukowano w Stanach Zjednoczonych